Európai Parlament
2024-2029

Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság

2025/0241(COD)

13.7.2026

MÓDOSÍTÁS: 1416 - 1738

Jelentéstervezet
Norbert Lins
(PE787.635v01-00)

a közös agrárpolitikához a 2028–2034-es időszakban nyújtott uniós támogatás végrehajtására vonatkozó feltételek megállapításáról

Rendeletre irányuló javaslat
(COM(2025)0560 – 2025/0241(COD))

Módosítás 1416
Esther Herranz García, Gabriel Mato, Carmen Crespo Díaz

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) A(z) [XX. NRPP-rendelet] mellékletében felsorolt tagállamok a nemzeti és regionális partnerségi tervükben biztosítják a [KPSZ-rendelet] 1. cikke (2) bekezdésének l) pontjában említett borágazati beavatkozásokra vonatkozó kötelező és elkülönített allokációt. Az ágazat sajátos jellemzőinek megőrzése és az Unió-szerte egyenlő végrehajtási feltételek biztosítása érdekében ez az előirányzat kizárólag a [közös piacszervezésről szóló rendelet] 31a. (új) cikkében meghatározott borspecifikus intézkedések finanszírozására használható fel, és nem csoportosítható át más ágazatokra vagy szakpolitikai célkitűzésekre.

Or. en

Indokolás

A cél az, hogy a borágazati beavatkozásokra elkülönített költségvetési előirányzatok összhangban maradjanak a jelenlegi helyzettel a meglévő szakpolitikák folytonosságának és közös jellegének biztosítása érdekében, különös tekintettel a közelmúltban elfogadott borágazati csomagra vonatkozó rendeletre.

Módosítás 1417
André Franqueira Rodrigues

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) Az (1) bekezdés r) pontjában említett ágazatspecifikus beavatkozásokat továbbra is egy közös uniós keret szabályozza a jogbiztonság, a kiszámítható

finanszírozás, a stabil társfinanszírozási szabályok és az egyenlő versenyfeltételek biztosítása érdekében az egységes piacon. E beavatkozások végrehajtása nem sértheti a 228/2013/EU rendeletben és az EUMSZ 349. cikkében előírt, a legkülső régiókra vonatkozó egyedi intézkedéseket, és nem áshatja alá a szövetkezetek, termelői szervezetek vagy más kollektív gazdálkodási rendszerek támogatását.

Or. pt

Módosítás 1418
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) A [XX.] mellékletben felsorolt valamennyi tagállam a nemzeti és regionális partnerségi tervével összefüggésben biztosítja, hogy a kötelező allokáció kizárólag a borágazat támogatására álljon rendelkezésre a [közös piacszervezésről szóló rendelet] 1. cikke (2) bekezdésének l) pontjában említettek szerint. Az ágazat sajátos jellemzőinek megőrzése és az Unió-szerte egyenlő versenyfeltételek biztosítása érdekében ez az előirányzat kizárólag a borágazatra vonatkozó egyedi intézkedések finanszírozására használható fel.

Or. pt

Módosítás 1419
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) Az első albekezdésben említett fokozatosan csökkentett területalapú jövedelemtámogatásra és hatékonysági támogatásra nyújtott hektáronkénti tervezett átlagos támogatás tagállamonként legalább 130 EUR és legfeljebb 240 EUR. A gyapot esetében a támogatást e rendelet 38. cikke határozza meg.

Or. pl

Módosítás 1420
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) A KAP keretében finanszírozott beavatkozások hozzájárulnak az uniós mezőgazdasági termelés versenyképességének fenntartásához az olyan harmadik országokkal kötött kereskedelmi megállapodások hatásaival szemben, amelyek nem felelnek meg az egyenértékű egészségügyi, növényegészségügyi, környezetvédelmi és állatjóléti előírásoknak.

Or. fr

Módosítás 1421
Jessika van Leeuwen, Sander Smit

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) Az (EU) 202X/XXX rendelet

[KAP-rendelet] 5. cikke (1) bekezdésének r) pontjában említett egyes ágazatokban végrehajtott beavatkozásokat uniós szinten közvetlenül a nemzeti és regionális partnerségi programok költségvetéséből kell finanszírozni, és azok nem finanszírozhatók a tagállamok nemzeti allokációiból.

Or. en

Módosítás 1422
Willemien Koning

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) Az (1) bekezdés r) pontjában említett egyes ágazatokban végrehajtott beavatkozásokat az (EU) [...] rendelettel [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] összhangban közvetlenül a nemzeti és regionális partnerség uniós szinten végrehajtott költségvetéséből kell finanszírozni, és azok nem származhatnak nemzeti allokációkból.

Or. en

Indokolás

A termelői szervezetek számára lehetővé kell tenni, hogy az Unión belül bárhol igénybe vehessék ugyanazt a működési támogatást, és számos termelői szervezetnek egynél több tagállamban vannak tagjai. Az ágazati beavatkozások uniós szintű finanszírozásának fenntartása biztosítja a határokon átnyúló egyenlő bánásmódot, és továbbra is arra ösztönzi a termelőket, hogy az érintett tagállam nemzeti keretösszegének nagyságától függetlenül szerveződjenek.

Módosítás 1423
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) Az (EU) …/… rendelet (2025/0241 (COD)) 10. cikke szerinti beavatkozásokat az (EU) …/… rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] (2025/0240 (COD)) 10. cikke (2) bekezdése a) pontjának ii. alpontjával összhangban az Alapból kell finanszírozni, és azokra nem vonatkoznak a nemzeti minimális hozzájárulások.

Or. de

Módosítás 1424
Barry Cowen, Asger Christensen, Charles Goerens, Benoit Cassart, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) Az első albekezdésben meghatározott, támogatható hektáronkénti támogatáson felül a tagállamok kiegészítő jövedelemtámogatást biztosítanak az 1b. cikk (5) bekezdésében foglalt kritériumokkal összhangban meghatározott fiatal mezőgazdasági termelők számára.

Or. en

Módosítás 1425
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Martin Häusling

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) Az (1) bekezdés l) pontjában említett beavatkozást (LEADER) az (EU) [...] rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 10. cikke (2) bekezdésének a) pontjában [vidékfejlesztés] említett allokációból kell finanszírozni.

Or. en

Módosítás 1426
Bert-Jan Ruissen

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) Az (EU) 202X/XXX rendeletben [KAP-rendelet] 5. cikke (1) bekezdésének r) pontjában említett egyes ágazatokban végrehajtott beavatkozásokat uniós szinten közvetlenül a nemzeti és regionális partnerségi programok költségvetéséből kell finanszírozni, nem pedig nemzeti allokációkból.

Or. en

Indokolás

Funding these projects directly from an EU fund serves a specific purpose: producers are incentivized to work together in POs, APOs, or TPOs, regardless of the national allocated CAP funding of the Member State they are located in. Additionally, it is justified that these sectoral interventions are financed from outside the national allocations, since many POs and their members that participate are active in multiple Member States. To ensure that sectoral interventions can continue to be adequately financed under the MFF post 2027 on a non-discriminatory basis regardless of the Member State the PO, APO or TPO is based in, the sectoral interventions should therefore continue to be financed directly from the EU-budget and not sourced from national allocations.

Módosítás 1427
Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Anja Hazekamp, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) Az (1) bekezdésben említett KAP-beavatkozások keretében nyújtott támogatásból ki kell zárni azokat a mezőgazdasági termelőket, akik mezőgazdasági tevékenységük részeként részt vesznek a bikaviadalra szánt bikák tenyésztésében.

Or. en

Módosítás 1428
Nina Carberry

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) Hangsúlyozza, hogy a KAP finanszírozásának továbbra is egyértelműen azonosíthatónak, láthatónak és védettnek kell maradnia, és azt nem szabad felhígítani, átirányítani vagy átcsoportosítani az átfogóbb nemzeti vagy regionális kiadási keretösszegeken belül.

Or. en

Módosítás 1429
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 2 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2a) Az e cikk (1) bekezdésének d)–f) és

h)–p) pontjában említett beavatkozásokhoz nyújtott minimális nemzeti hozzájárulást a jelenlegi szinten kell tartani.

Or. en

Indokolás

A nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet korábbi 35. cikke.

Módosítás 1430
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 2 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2b) A 20. cikk (4) bekezdésének [Nemzeti hozzájárulás a becsült költségekhez] való megfelelés esetén az (1) bekezdés d)–k) pontjában említett beavatkozásokhoz nyújtott minimális nemzeti hozzájárulás nem lehet kevesebb, mint az egyes beavatkozások becsült összköltségének 30 %-a. A tagállam további nemzeti finanszírozást nyújthat az (1) bekezdés h) pontjában említett beavatkozásokhoz.
	Abban az esetben, ha az (EU) 2021/2115 rendelet (a jelenlegi KAP-rendelet) 15., 42. és 69. cikkében említett beavatkozásokhoz nyújtott tagállami nemzeti hozzájárulás meghaladja a 30%-ot, a tagállam megtartja a 2021–2027-es időszakra meghatározott nemzeti hozzájárulást.
	Az (1) bekezdés h) és i) pontjában említett beavatkozásokra [mezőgazdasági termelők beruházásai] alkalmazandó maximális támogatási arány az egyes beavatkozások elszámolható összköltségének 75 %-a. A fiatal mezőgazdasági termelőket célzó, az (1) bekezdés h) és i) pontjában említett beavatkozásokra alkalmazandó maximális

támogatási arány az elszámolható közkiadások 85 %-a.

Az (1) bekezdés b) pontjában említett, termeléstől függő jövedelemtámogatási beavatkozások pénzügyi allokációja a tagállam által az (1) bekezdés a), ba) (új), c), f) és g) pontjában említett KAP-jövedelemtámogatási beavatkozásokra vonatkozóan a tagállam által meghatározott uniós hozzájárulás legfeljebb 20 %-a lehet. Ez a százalékos arány legfeljebb öt százalékponttal növelhető, feltéve, hogy a 20 %-ot meghaladó százalékos aránynak megfelelő összeget fehérjenövényekre, a növénytermesztést és állattenyésztést is végző mezőgazdasági termelőkre – ahol a tagállamok gondoskodnak arról, hogy az 5. cikk (1) bekezdésének fa) pontjában (új) említett vegyes gazdaságokat működtető mezőgazdasági elsőbbségi hozzáférést élvezzenek a támogatás ezen részéhez – vagy a mezőgazdasági termelés beszüntetése kockázatának kitett mezőgazdasági területekre fordítják, különösen keleti határ menti régiókban, a tervekben meghatározottak szerint. E cikk alkalmazásában a keleti határrégiók azok az Oroszországi Föderációval, Belarusszal vagy Ukrajnával közös szárazföldi vagy tengeri határral rendelkező uniós NUTS II régiók, amelyek nem fedik le az érintett tagállam teljes területét.

Or. pl

Módosítás 1431
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Pär Holmgren

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 2 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

(2b) Az (1) bekezdés f) pontjában említett beavatkozások az (EU) [...] rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 10. cikke (2) bekezdése a) pontjának második albekezdésében említett KAP-beavatkozásokra elkülönített teljes költségvetés 35%-át teszik ki, folyó árakon pedig legalább 108 milliárd EUR-t, és azokat teljes egészében az EU finanszírozza.

Or. en

Módosítás 1432
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 2 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2b) Az (1) bekezdés b) pontjában említett intézkedésekre elkülönített pénzügyi előirányzatnak el kell érnie a tagállam által a közös agrárpolitika keretében a nemzeti és regionális partnerségi tervben az (1) bekezdés a), b), c) és g) pontjában említett KAP jövedelemtámogatási beavatkozásokra vonatkozóan meghatározott uniós hozzájárulás legalább 25 %-át.

Or. fr

Módosítás 1433
Nina Carberry, Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 2 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2b) Hangsúlyozza, hogy a KAP-hoz kapcsolódó finanszírozásnak továbbra is

egyértelműen azonosíthatónak és védettnek kell maradnia, és azt a nemzeti és regionális partnerségi tervek átfogóbb keretösszegén belül kell elkülöníteni, és azt nem szabad átirányítani, felhígítani vagy nem mezőgazdasági prioritásokra átcsoportosítani.

Or. en

Módosítás 1434
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 2 c bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2c) Jogi személy, illetve természetes vagy jogi személyek csoportja esetében a tagállamok alkalmazhatják az a), b) és c) pontban említett fokozatos csökkentési mértéket e jogi személyek vagy csoportok tagjainak szintjén, amennyiben a nemzeti jog úgy rendelkezik, hogy az egyes tagok – különösen a gazdasági, társadalmi és adózási jogállásukat illetően – a mezőgazdasági üzem vezetőjének jogállásával rendelkező egyéni mezőgazdasági termelők jogaihoz és kötelezettségeihez hasonló jogokkal és kötelezettségekkel rendelkeznek, feltéve, hogy hozzájárultak az érintett jogi személyek vagy csoportok agrárstruktúráinak megerősítéséhez.

Or. fr

Módosítás 1435
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 2 c bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2c) Az (1) bekezdés f) pontjában említett, a 4. cikk e) pontjában említett környezetvédelmi és éghajlat-politikai kiemelt területen a mezőgazdasági termelőknek támogatást nyújtó beavatkozásoknak nem kell megfelelniük a fent ismertetett minimális nemzeti hozzájárulásnak.

Or. en

Indokolás

Mivel az ökológiai gazdálkodást kiemelt környezetvédelmi és éghajlat-politikai területként említik, és egy évtizeden át tartó, az uniós jog által szabályozott európai projekt, az erős uniós támogatás garantálása logikus folytatása az EU ezen ágazat iránti elkötelezettségének és beruházásainak. Ezért ez a módosítás egy olyan AECA-típust javasol, amely tagállami társfinanszírozás nélkül és teljes mértékben uniós finanszírozással támogatja az ökológiai gazdálkodást.

Módosítás 1436
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 2 c bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2c) Az (1) bekezdés ba) pontjában említett intézkedések pénzügyi allokációja a tagállam által az (1) bekezdés a), b), c) és g) pontjában említett KAP-jövedelemtámogatási beavatkozásokra vonatkozóan a tagállam által a nemzeti és regionális partnerségi tervben meghatározott uniós hozzájárulás legalább 25 %-a.

Or. pl

Módosítás 1437
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 2 d bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(2d) Jogi személy, illetve természetes vagy jogi személyek csoportja esetében a tagállamok a felső határt e jogi személyek vagy csoportok tagjainak szintjén is alkalmazhatják, amennyiben a nemzeti jog úgy rendelkezik, hogy az egyes tagok – különösen a gazdasági, társadalmi és adózási jogállásukat illetően – a mezőgazdasági üzem vezetőjének jogállásával rendelkező egyéni mezőgazdasági termelők jogaihoz és kötelezettségeihez hasonló jogokkal és kötelezettségekkel rendelkeznek, feltéve, hogy hozzájárultak az érintett jogi személyek vagy csoportok agrárstruktúráinak megerősítéséhez.

Or. fr

Módosítás 1438
Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A 0,3 %-ot meghaladó tetrahidrokannabinol- (THC-) tartalmú kenderfajták termesztése e rendelet alapján nem támogatható.	***törölve***

Or. en

Módosítás 1439
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A 0,3 %-ot meghaladó tetrahidrokannabinol- (THC-) tartalmú kenderfajták termesztése e rendelet alapján nem támogatható.	***törölve***

Or. en

Indokolás

Arra egy másik módosítás vonatkozik.

Módosítás 1440
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A 0,3 %-ot meghaladó tetrahidrokannabinol- (THC-) tartalmú kenderfajták termesztése e rendelet alapján nem támogatható.	***törölve***

Or. en

Módosítás 1441
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A 0,3 %-ot meghaladó tetrahidrokannabinol- (THC-) tartalmú kenderfajták termesztése e rendelet alapján nem támogatható.	***törölve***

Or. en

Módosítás 1442
Michal Wiezik, Emma Wiesner

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A 0,3 %-ot meghaladó tetrahidrokannabinol- (THC-) tartalmú kenderfajták termesztése e rendelet alapján nem támogatható.	(3) A 0,3 %-ot meghaladó tetrahidrokannabinol- (THC-) tartalmú kenderfajták termesztése e rendelet alapján nem támogatható. ***Ettől eltérve a rosttermelésre vagy egyéb ipari célokra – beleértve az építőipart is – termesztett tanúsított ipari kenderfajták termelése továbbra is támogatható, amennyiben a korlátozott túllépés kizárólag a mezőgazdasági termelő által nem befolyásolható környezeti feltételekből ered, és a termesztés kellően megfelel az alkalmazandó uniós és nemzeti jogszabályoknak.***

Or. en

Indokolás

Tekintettel arra, hogy a kenderrostokat és a kendert egyre nagyobb mértékben használják megújuló építőanyagként, ami hozzájárul a dekarbonizációhoz és a körforgásos biogazdasághoz, nem szabad visszatartani a támogatást az egyébként megfelelő ipari kendertermeléstől pusztán azért, mert a kivételes környezeti vagy éghajlati viszonyok a THC-küszöbérték korlátozott túllépéséhez vezetnek.

Módosítás 1443
Stefan Köhler, Marion Walsmann

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A 0,3 %-ot meghaladó tetrahidrokannabinol- (THC-) tartalmú kenderfajták termesztése e rendelet alapján nem támogatható.	(3) A 0,3 %-ot meghaladó tetrahidrokannabinol- (THC-) tartalmú kenderfajták termesztése e rendelet alapján nem támogatható***, kivéve, ha a termesztés a kender többszöri felhasználására (beleértve a rostot és az extrakciót)***

irányuló tanúsított nemesítési vagy termelési rendszerek részét képezi, és feltéve, hogy megfelelő ellenőrzési és nyomonkövethetőségi mechanizmusok vannak érvényben.

Or. en

Módosítás 1444
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A 0,3 %-ot meghaladó tetrahidrokannabinol- (THC-) tartalmú kenderfajták termesztése e rendelet alapján nem támogatható.	(3) A 0,3 %-ot meghaladó tetrahidrokannabinol- (THC-) tartalmú kenderfajták termesztése e rendelet alapján nem támogatható***, kivéve, ha a termesztés a kender többszöri felhasználására (beleértve a rostot és az extrakciót) irányuló tanúsított nemesítési vagy termelési rendszerek részét képezi, és feltéve, hogy megfelelő ellenőrzési és nyomonkövethetőségi mechanizmusok vannak érvényben***.

Or. en

Indokolás

A növénynemesítésben a cél a kenderfajták kifejlesztése a rostok előállítása és az extrakció céljából. A merev THC-határértékek ténylegesen kizárják ezeket a nemesítési és termelési megközelítéseket a finanszírozásból, és akadályozzák az innovációt, valamint a kender mint növény hatékonyabb gazdasági felhasználását. A gyakorlati finanszírozási rendszernek ezért kifejezetten figyelembe kell vennie a termesztési és integrált hasznosítási koncepciókat, feltéve, hogy megfelelő ellenőrzési és elhatárolási mechanizmusok vannak érvényben, és nem áll fenn a visszaélés kockázata.

Módosítás 1445
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Cristina Guarda

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) ***A 0,3 %-ot*** meghaladó tetrahidrokannabinol- (THC-) tartalmú kenderfajták termesztése e rendelet alapján nem támogatható.	(3) ***Az 1 %-ot*** meghaladó tetrahidrokannabinol- (THC-) tartalmú kenderfajták termesztése e rendelet alapján nem támogatható. ***Tűréshatárt kell alkalmazni a vegetációs időszak során a nemesített rostkenderfajtákban várható szintek tekintetében bekövetkező természetes ingadozás figyelembevétele érdekében.***

Or. en

Indokolás

Az éghajlati viszonyok megváltoztathatják a rost előállítására termesztett kannabiszfajták várható THC-tartalmát, ezért vezetjük be a tűréshatárt. Csehország jelenleg 1%-os tűréshatárt alkalmaz, és nem szabad büntetnünk a cseh rosttermelőket.

Módosítás 1446
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
a Baloldal képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A ***0,3 %-ot*** meghaladó tetrahidrokannabinol- (THC-) tartalmú kenderfajták termesztése e rendelet alapján nem támogatható.	(3) A ***0,5 %-ot*** meghaladó tetrahidrokannabinol- (THC-) tartalmú kenderfajták termesztése e rendelet alapján nem támogatható.

Or. en

Módosítás 1447
Dario Nardella, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Maria Noichl, Camilla Laureti

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A ***0,3 %-ot*** meghaladó tetrahidrokannabinol- (THC-) tartalmú kenderfajták termesztése e rendelet alapján nem támogatható.	(3) A ***0,5 %-ot*** meghaladó tetrahidrokannabinol- (THC-) tartalmú kenderfajták termesztése e rendelet alapján nem támogatható.

Or. en

Indokolás

E módosítás célja a tetrahidrokannabinol (THC) 0,5%-os határértékének visszaállítása a nemzetközi piacokhoz való igazodás, a mezőgazdasági termelők adminisztratív terheinek csökkentése és az európai ipari kenderágazat versenyképességének megerősítése érdekében.

Módosítás 1448
Sakis Arnaoutoglou

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 bekezdés – 1 pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1) Minden tagállam külön és elkülönített pénzügyi kerettel rendelkezik a borágazat számára a nemzeti és regionális partnerségi terv keretében. Elő kell írni továbbá, hogy ezeket a forrásokat kizárólag meghatározott borágazati támogatási intézkedésekre lehet felhasználni, és nem csoportosíthatók át más ágazatokba vagy szakpolitikákba.

Or. el

Módosítás 1449
Stanislav Stoyanov, Ilia Lazarov, Ivaylo Valchev, Elena Yoncheva, Kristian Vigenin, Petar Volgin, Taner Kabilov, Andrey Novakov, Andrey Kovatchev, Emil Radev, Tsvetelina Penkova, Eva Maydell, Ilhan Kyuchyuk, Nikola Minchev, Radan Kanev

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 bekezdés – 1 pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

(1) Azok a tagállamok, amelyek az 2115/2021/EU rendelet 147. cikkének megfelelően átmeneti nemzeti támogatást nyújtottak a 2023–2027-es időszakban, továbbra is nyújthatnak átmeneti nemzeti támogatást a mezőgazdasági termelőknek. Az átmeneti nemzeti támogatás nyújtására vonatkozó feltételeknek meg kell egyezniük az 1307/2013/EU rendelet 37. cikkének (3) bekezdésében említett feltételekkel.

Or. en

Indokolás

Annak érdekében, hogy a 2023–2027-es időszakban átmeneti nemzeti támogatást nyújtó tagállamok bizonyos ágazataiban ne csökkenjen hirtelen és jelentős mértékben a támogatás szintje, az említett tagállamok számára lehetővé kell tenni, hogy bizonyos feltételek mellett folytassák ennek a támogatásnak a nyújtását az említett ágazatok részére.

Módosítás 1450
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) A tagállamok biztosítják a KAP-támogatás méltányos elosztását azáltal, hogy az (1) bekezdés a)–k) pontjában említett, aktív mezőgazdasági termelőknek nyújtott valamennyi támogatási beavatkozásra maximalizált és fokozatosan csökkenő kötelező kifizetéseket alkalmaznak. A felső határ és a fokozatos csökkentés az aktív mezőgazdasági termelő szintjén alkalmazandó, és az ugyanazon természetes vagy jogi személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre kiterjed.

Or. fr

Módosítás 1451
Alexander Bernhuber

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) (4) Az (1) bekezdésben említett beavatkozásokhoz, valamint a 16. cikkben meghatározott beavatkozásokhoz való hozzáférés megkönnyítése érdekében a tagállamok létrehoznak egy egységes hozzáférési pontot a fiatal mezőgazdasági termelők számára, amely tájékoztatást nyújthat többek között a támogatási lehetőségekről és eljárásokról, valamint megkönnyítheti a mezőgazdasági ágazatba való belépést és a mezőgazdasági tevékenység megkezdését, beleértve a finanszírozási kérelmek benyújtását és az iránymutatásokat is.

Or. en

Indokolás

Ez a bekezdés eredetileg a fiatal mezőgazdasági termelők számára készült kezdőcsomagról szóló 16. cikk részét képezte. Meggyőződésünk azonban, hogy az iránymutatáshoz nemcsak a fiatal mezőgazdasági termelőknek, hanem valamennyi mezőgazdasági termelőnek egyszerűen hozzá kell férnie.

Módosítás 1452
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) Az (1) bekezdésben említett beavatkozásokhoz, valamint a 2. cikkben foglalt beavatkozásokhoz való hozzáférés megkönnyítése érdekében a tagállamok létrehoznak egy egységes hozzáférési pontot a mezőgazdasági termelők számára, amely tájékoztatást nyújthat

többek között a támogatási lehetőségekről és eljárásokról, valamint megkönnyítheti a mezőgazdasági ágazatba való belépést és a mezőgazdasági tevékenység megkezdését, beleértve a finanszírozási kérelmek benyújtását és az iránymutatásokat is.

Or. en

Indokolás

Ez a bekezdés eredetileg a fiatal mezőgazdasági termelők számára készült kezdőcsomagról szóló 16. cikk részét képezte. Az iránymutatásnak azonban könnyen hozzáférhetőnek kell lennie valamennyi mezőgazdasági termelő számára, nemcsak a fiatal mezőgazdasági termelők számára.

Módosítás 1453
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Elsi Katainen, Benoit Cassart

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) Az e cikk (1) bekezdésében említett beavatkozások keretében nyújtott támogatást úgy kell tekinteni, hogy az megfelel az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontjában foglalt, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.

Or. en

Indokolás

Úgy kell tekinteni, hogy a KAP-beavatkozások megfelelnek a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek. Az elvnek a KAP-ra való alkalmazása csak tovább növelné az amúgy már szilárd rendszer terheit, összetettségét és jogbizonytalanságát. A mezőgazdasági termelőkre már most is számos környezetvédelmi és éghajlat-politikai, állatjóléti, kibocsátás-ellenőrzési és vízvédelmi követelmény vonatkozik a feltételességen/a felelősségteljes gazdaságvezetésen és a jogszabályban foglalt gazdálkodási követelményeken keresztül.

Módosítás 1454

Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) (4) Azok a tagállamok, amelyek az 2021/2115/EU rendelet 147. cikkének megfelelően átmeneti nemzeti támogatást nyújtottak a 2023–2027-es időszakban, továbbra is nyújthatnak átmeneti nemzeti támogatást a mezőgazdasági termelőknek.

Or. en

Indokolás

A dohányágazat az olyan réságazatok csoportjába tartozik, amelyek társadalmi-gazdasági és környezetvédelmi szempontból fontosak, és bizonyos régiók hagyományaiban mélyen gyökereznek. A dohánytermesztés fontos a növények sokfélesége szempontjából. Mivel a réspiaci növényeket gyakran magas munkanélküliségi rátával rendelkező régiókban, kis gazdaságokban és rossz talajokon termesztik, nehéz más termelési profilra átállni.

Ezért javasolt, hogy a tagállamok átmeneti nemzeti támogatást (TNA) nyújthassanak.

Módosítás 1455
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) Az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontjában meghatározott, jelentős károkozás elkerülését célzó elv nem alkalmazandó az e cikk (1) bekezdésében felsorolt KAP-beavatkozásokra.

Or. en

Indokolás

A nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet korábbi 35. cikke.

Módosítás 1456
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) Az e cikk (1) bekezdésében említett beavatkozások keretében nyújtott támogatást úgy kell tekinteni, hogy az megfelel az (EU, Euratom) 2024/2509 rendelet 33. cikke (2) bekezdésének d) pontjában foglalt, a jelentős károkozás elkerülését célzó elvnek.

Or. en

Módosítás 1457
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) Azok a tagállamok, amelyek az 2021/2115/EU rendelet 147. cikkének megfelelően átmeneti nemzeti támogatást nyújtottak a 2023–2027-es időszakban, továbbra is nyújthatnak átmeneti nemzeti támogatást a mezőgazdasági termelőknek.

Or. en

Indokolás

Egyes réspiaci növényeket gyakran magas munkanélküliségi rátával rendelkező régiókban, kis gazdaságokban és rossz talajokon termesztenek, ami megnehezíti az eltérő termelési profilra való áttérést. Ezért javasolt, hogy a tagállamok átmeneti nemzeti támogatást (TNA) nyújthassanak.

Módosítás 1458
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) Azok a tagállamok, amelyek az 2021/2115/EU rendelet 147. cikkének megfelelően átmeneti nemzeti támogatást nyújtottak a 2023–2027-es időszakban, továbbra is nyújthatnak átmeneti nemzeti támogatást a mezőgazdasági termelőknek.

Or. en

Módosítás 1459
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) Az elsősorban bikaviadalokhoz hasonló rendezvényekre szánt „toros de lidia” bikák tenyésztése nem jogosult az e rendelet szerinti támogatásra.

Or. en

Módosítás 1460
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3b) Az e cikkben említett támogatás nyújtásának feltétele, hogy a tagállam a mezőgazdasági termékek garantált minimális felvásárlási áraira vonatkozó jogszabályi rendszert vezessen be, amely árak ágazatonként kerülnek rögzítésre, és nem lehetnek alacsonyabbak a termelési

költségeknél, beleértve a mezőgazdasági termelőnek járó díjazást is, figyelembe véve a mezőgazdasági üzem méretét, valamint a termőterületek és termelési rendszerek sokféleségét. Ezeket a minimális árakat a termelői szervezetek, a feldolgozók, a forgalmazók és a hatóságok részvételével tartott nyilvános ágazati konferenciákon határozzák meg, vagy megállapodás hiányában a tagállam illetékes minisztériumi hatósága dönt róluk, és azokat a termelési költségek változásainak figyelembevétele érdekében legalább négyhavonta felülvizsgálják.

A tagállam emellett élelmiszer-kategóriánként egy maximális szorzótényezőt is bevezet, amely fedezi a termelőnek fizetett ár és a fogyasztónak felszámított végső eladási ár közötti különbséget, valamint keretet vezet be az agrár-élelmiszeripari ágazatra és a nagykereskedőkre vonatkozó árrés tekintetében, amely különösen magas élelmiszerár-infláció idején alkalmazandó.

Az e kötelezettségeknek való megfelelést egy állami és független ár- és árrésképzési megfigyelőközpont rendszeresen ellenőrzi, amely a jogsértő gazdasági szereplők forgalmával arányos szankcionálási hatáskörrel rendelkezik. Amennyiben egy tagállam nem tartja be ezt a bekezdést, az e cikkben említett kifizetések egészét vagy egy részét a követelményeknek való megfelelésig felfüggesztik.

Or. fr

Módosítás 1461
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3b) Az (1) bekezdés i) pontjában említett beavatkozásokra alkalmazandó maximális támogatási arány általános szabályként az egyes beavatkozások elszámolható összköltségének 75 %-a. A fiatal mezőgazdasági termelőket célzó, az (1) bekezdés i) pontjában említett beavatkozásokra alkalmazandó maximális támogatási arány azonban az elszámolható közkiadások 100 %-a. Ettől eltérve a maximális támogatási arány 100%-ra növelhető az (1) bekezdés i) pontjában említett, a termelési kapacitás rendkívüli eseményeket követő helyreállítását célzó beruházási beavatkozások esetében.

Or. en

Indokolás

A nemzeti és regionális partnerségi tervekről szóló rendelet korábbi 35. cikke.

„85%” helyett „100%”.

„Ettől eltérve a maximális támogatási arány 100%-ra növelhető az (1) bekezdés i) pontjában említett, a termelési kapacitás rendkívüli eseményeket követő helyreállítását célzó beruházási beavatkozások esetében.” Kiegészítés.

Módosítás 1462
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3b) Az (1) bekezdésben említett beavatkozásokhoz, valamint a 16. cikkben meghatározott beavatkozásokhoz való hozzáférés megkönnyítése érdekében a tagállamok hozzáférési pontokat, például regionális egyablakos ügyintézési pontokat hoznak létre a mezőgazdasági termelők számára. Ezek a hozzáférési pontok többek között tájékoztatást

nyújthatnak a támogatási lehetőségekről és eljárásokról, és megkönnyíthetik a mezőgazdasági termelők belépését és letelepedését a mezőgazdasági ágazatban, többek között azáltal, hogy segítik őket a finanszírozási kérelmek benyújtásában és iránymutatást nyújtanak számukra.

Or. en

Módosítás 1463
Barry Cowen, Asger Christensen, Michal Wiezik, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3b) A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk alapján támogatásban részesülő, az (EU) [...] rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 4. cikkének 7. pontjában meghatározott végső kedvezményezettek uniós illetőségűek legyenek.

Or. en

Módosítás 1464
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3b) Az elsősorban prémelőállításra szánt állatok tenyésztése nem jogosult az e rendelet szerinti támogatásra.

Or. en

Módosítás 1465
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3b) A tagállamok az 5. cikk (1) bekezdésében említett beavatkozások esetében legfeljebb 85%-os előleget fizethetnek.

Or. en

Módosítás 1466
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 c bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3c) Az állatok tenyésztése és tartása nem jogosult az e rendelet szerinti támogatásra, ha a termelési módszerek magukban foglalják az állatok kényszertáplálását, vagy megsértik a tenyésztés céljából tartott állatok védelméről szóló európai egyezmény rendelkezéseit.
	Az állatok tenyésztése és tartása nem jogosult az e rendelet szerinti támogatásra, ha a termelési módszerek közé tartozik az élelmiszer vagy folyadék olyan módon történő beadása, amely szükségtelen szenvedést vagy sérülést okozhat, mint például a kényszertáplálási gyakorlatok.

Or. en

Módosítás 1467
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
5 cikk – 3 c bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3c) Létre kell hozni az agrár-élelmiszeripari árréseket ellenőrző hatóságot, amely hatáskörrel rendelkezik a jogsértő gazdasági szereplők éves árbevételének legfeljebb 5 %-áig terjedő pénzbírság kiszabására, a hivatalból történő felülvizsgálatra és az agrár-élelmiszeripari lánc kereskedelmi és szerződéses adataihoz való érvényesíthető hozzáférésre. A hatóságnak évente közzéteszi az érték ágazatonkénti és piaci szereplőnkénti bontását, és szankcionálja az (5) bekezdésben meghatározott kötelezettségek be nem tartását.

Or. fr

Módosítás 1468
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
5 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	5a. cikk
	A KAP-beavatkozásokra vonatkozó egyedi követelmények
	(1) A tagállamok tervükben minden egyes beavatkozás esetében előírják a következőket:
	a) az alapjául szolgáló beavatkozás típusa, a területi hatály és a beavatkozás által megcélzott terület típusa;
	b) adott esetben az (EU) 202X/XXXX rendelet [KAP-rendelet] 4. cikkével összhangban a beavatkozás által megcélzott ágazatok, a mezőgazdasági termelők csoportja vagy a beavatkozás, a KAP környezetvédelmi és éghajlat-

politikai prioritási területe keretében megcélzott egyéb kedvezményezettek;

c) a mezőgazdaságról szóló WTO-megállapodás 2. mellékletében szereplő vonatkozó kritériumok magyarázata a 40. cikkben [A WTO belső támogatásra vonatkozó szabályai] és a XVII. mellékletben [WTO-melléklet] említettek szerint;

d) a beavatkozás kialakításának leírása, beleértve a támogathatósági feltételeket, valamint az XX [KAP] rendelet 10. cikkében említett agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedéseket;

e) a beavatkozás által érintett gazdálkodási módszerek leírása a Közös Kutatóközpont (EU) 202X/XXXX rendelet [KAP-rendelet] 3. cikkének (5) bekezdése szerinti, gazdálkodási módszerekre vonatkozó osztályozása alapján;

f) az 1308/2013/EU rendelet II. része I. címének IIa. fejezetében említett, bizonyos ágazatokban végrehajtott beavatkozások tekintetében a kiválasztott ágazatok megcélzásának indokolása, valamint az egyéb KAP-beavatkozásokkal és adott esetben a tervben meghatározott egyéb intézkedésekkel való kiegészítő jelleg.

Or. ro

Módosítás 1469
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
5 a cikk (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	5a. cikk
	A legkülső régiók mezőgazdaságát támogató további beavatkozások
	A tagállamok a nemzeti és regionális

partnerségi terveik keretében az Európai Unió működéséről szóló szerződés 349. cikkében említett legkülső régiókban a nyers vagy feldolgozott mezőgazdasági termékek termelésének, feldolgozásának, forgalmazásának és szállításának támogatása céljából a 228/2013/EU rendelet alapján már meglévő beavatkozásokat kiegészítő beavatkozásokat hozhatnak létre. E beavatkozásoknak különösen a következőkre kell irányulniuk:

a) a mezőgazdaság diverzifikációjának és a helyi élelmezésbiztonságnak a megerősítése;

b) a helyi mezőgazdasági termékek termelésének, feldolgozásának és forgalmazásának előnyben részesítése;

c) a legkülső régiókat érintő strukturális és állandó korlátokból eredő, rendellenesen magas szállítási költségek ellensúlyozása, amelyek akadályozzák e régiók kereskedelmét és a vállalkozások versenyképességét;

d) a többletköltségek ellentételezésére szolgáló rendszerek létrehozásának támogatása az erdészeti erőforrások fenntartható fejlesztésének és felhasználásának biztosítása érdekében, a fatermelés, -feldolgozás és -forgalmazás támogatása céljából;

e) az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodáshoz nyújtott hozzájárulás és a mezőgazdasági rendszerek rezilienciájának megerősítése a legkülső régiókban.

Or. pt

Módosítás 1470
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Fokozatosan csökkentett, ***területalapú*** jövedelemtámogatás	Fokozatosan csökkentett, ***árbevétel-alapú*** jövedelemtámogatás

Or. fr

Módosítás 1471
Paulo do Nascimento Cabral, Sérgio Humberto, Ana Miguel Pedro, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Fokozatosan csökkentett, területalapú jövedelemtámogatás	Területalapú jövedelemtámogatás

Or. pt

Módosítás 1472
Ivan David

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Fokozatosan csökkentett, területalapú jövedelemtámogatás	Területalapú jövedelemtámogatás

Or. en

Indokolás

A nyugdíjkorhatárt elért mezőgazdasági termelőkre továbbra is ugyanazok a szabályok és kötelezettségek vonatkoznak, mint a fiatalabb mezőgazdasági termelőkre, beleértve a környezetvédelmi normákat, az állatjólétet és a termelési követelményeket. Az idősebb mezőgazdasági termelők arra való kényszerítése, hogy lemondjanak a generációs megújulás felgyorsítását célzó támogatásról, nem eredményez valódi generációs változást. A valódi generációs megújulásnak az önkéntes utódlási tervezésen és azon kell alapulnia, hogy az ágazatot vonzóvá teszik a fiatalok számára, bizonyítva, hogy a mezőgazdaság életképes megélhetést tud biztosítani, és növekvő, gazdaságilag releváns ágazat.

Módosítás 1473
Luis-Vicenţiu Lazarus

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Fokozatosan csökkentett, területalapú jövedelemtámogatás	Területalapú jövedelemtámogatás

Or. en

Módosítás 1474
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Fokozatosan csökkentett, területalapú jövedelemtámogatás	Területalapú jövedelemtámogatás

Or. en

Módosítás 1475
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Fokozatosan csökkentett, területalapú jövedelemtámogatás	Területalapú jövedelemtámogatás

Or. en

Módosítás 1476
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Fokozatosan csökkentett, területalapú jövedelemtámogatás	Területalapú jövedelemtámogatás

Or. en

Módosítás 1477
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Fokozatosan csökkentett, területalapú jövedelemtámogatás	Területalapú jövedelemtámogatás

Or. en

Módosítás 1478
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Fokozatosan csökkentett, területalapú jövedelemtámogatás	Területalapú jövedelemtámogatás

Or. en

Módosítás 1479
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Fokozatosan csökkentett, területalapú jövedelemtámogatás	Területalapú jövedelemtámogatás

Or. fr

Módosítás 1480
Emma Wiesner, Asger Christensen, Christine Singer

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Fokozatosan csökkentett, területalapú jövedelemtámogatás	Területalapú jövedelemtámogatás

Or. en

Módosítás 1481
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Fokozatosan csökkentett, területalapú jövedelemtámogatás	Területalapú jövedelemtámogatás

Or. en

Módosítás 1482
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Fokozatosan csökkentett, területalapú	***Területalapú*** jövedelemtámogatás

jövedelemtámogatás

Or. es

Módosítás 1483
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – cím

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
Fokozatosan csökkentett, területalapú jövedelemtámogatás	Területalapú jövedelemtámogatás

Or. ro

Módosítás 1484
Gabriella Gerzsenyi

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok a jövedelemigények kielégítése érdekében területalapú jövedelemtámogatást nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek a támogatható hektárok tekintetében.	(1) A tagállamok a jövedelemigények kielégítése érdekében területalapú jövedelemtámogatást nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek a támogatható hektárok tekintetében. ***A tagállamok a közvetlen kifizetések egy minimális részét a kis- és közepes méretű gazdaságoknak átcsoportosítással nyújtható jövedelemtámogatásra fordítják.***

Or. en

Módosítás 1485
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok a jövedelemigények kielégítése érdekében területalapú jövedelemtámogatást nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek a támogatható hektárok tekintetében.	(1) A tagállamok a jövedelemigények kielégítése***, valamint a mezőgazdasági üzemek gazdasági rezilienciájának, versenyképességének és élelmiszer-termelési kapacitásának megerősítése*** érdekében területalapú jövedelemtámogatást nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek a támogatható hektárok tekintetében.

Or. en

Indokolás

The amendments strengthen subsidiarity by allowing Member States to tailor income support to their agricultural structures and social-economic conditions. They ensure that CAP support continues to promote food security, competitiveness and the economic resilience of farms while avoiding mandatory capping and degressivity that coud disproportionately affect productive agricultural holdings. The proposals also recognise the diversity of farming models across the Union, support generational renewal through flexible national measures and contribute to a simpler and more effective implementation of the CAP.

Módosítás 1486
Barry Cowen

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok ***a jövedelemigények kielégítése érdekében*** területalapú jövedelemtámogatást nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek a támogatható hektárok tekintetében.	(1) A tagállamok ***vagy hektáronkénti egységes átalányösszeg, vagy pedig jogosultságalapú rendszer formájában*** területalapú jövedelemtámogatást nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek a támogatható hektárok tekintetében.

Or. en

Módosítás 1487
Jérémy Decerle, Benoit Cassart, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok a jövedelemigények kielégítése érdekében területalapú jövedelemtámogatást nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek a támogatható hektárok tekintetében.	(1) A tagállamok a jövedelemigények kielégítése érdekében területalapú jövedelemtámogatást nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek a támogatható hektárok***, valamint a gazdaságban dolgozó aktív mezőgazdasági termelők száma*** tekintetében.

Or. en

Indokolás

A támogatás odaítélésének kritériumait felül kell vizsgálni annak érdekében, hogy ne csak a gazdaság méretét, hanem a foglalkoztatottak és a gazdaságokban dolgozók számát is figyelembe vegyék. A több embert foglalkoztató gazdaságok gyakran diverzifikáltabbak, és nagyobb mértékben járulnak hozzá a helyi térségek életképességéhez.

Módosítás 1488
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok ***a jövedelemigények kielégítése érdekében területalapú*** jövedelemtámogatást nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek ***a támogatható hektárok tekintetében***.	(1) A tagállamok ***árbevétel-alapú*** jövedelemtámogatást ***vagy éves egyösszegű kifizetéseket*** nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek ***a mezőgazdasági üzemben dolgozó minden egyes mezőgazdasági dolgozó után, hogy kielégítsék jövedelemszükségleteiket***.

Or. fr

Módosítás 1489
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat

6 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok a jövedelemigények kielégítése érdekében területalapú jövedelemtámogatást nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek a támogatható hektárok tekintetében.	(1) A tagállamok a jövedelemigények kielégítése érdekében területalapú jövedelemtámogatást nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek a támogatható hektárok tekintetében.

Or. en

Módosítás 1490
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok a jövedelemigények kielégítése érdekében területalapú jövedelemtámogatást ***nyújtanak*** a mezőgazdasági termelőknek a támogatható hektárok tekintetében.	(1) A tagállamok a jövedelemigények kielégítése érdekében ***éves*** területalapú jövedelemtámogatást ***nyújthatnak*** a mezőgazdasági termelőknek a támogatható hektárok tekintetében.

Or. pt

Módosítás 1491
Charles Goerens

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok a jövedelemigények kielégítése érdekében területalapú jövedelemtámogatást nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek a támogatható hektárok tekintetében.	(1) A tagállamok a jövedelemigények kielégítése érdekében ***éves*** területalapú jövedelemtámogatást nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek a támogatható hektárok tekintetében.

Or. en

Módosítás 1492
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok a jövedelemigények kielégítése érdekében területalapú jövedelemtámogatást nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek a támogatható hektárok tekintetében.	(1) A tagállamok a jövedelemigények kielégítése érdekében ***éves*** területalapú jövedelemtámogatást nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek a támogatható hektárok tekintetében.

Or. en

Módosítás 1493
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok a jövedelemigények kielégítése érdekében ***területalapú jövedelemtámogatást nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek*** a támogatható hektárok tekintetében.	(1) A tagállamok ***kivezetik*** a jövedelemigények kielégítése érdekében ***a mezőgazdasági termelőknek*** a támogatható hektárok tekintetében ***nyújtott területalapú jövedelemtámogatást***.

Or. en

Módosítás 1494
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok a jövedelemigények kielégítése érdekében területalapú jövedelemtámogatást nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek a támogatható	(1) A tagállamok a jövedelemigények kielégítése érdekében ***éves*** területalapú jövedelemtámogatást nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek a támogatható

hektárok tekintetében.	hektárok tekintetében.

Or. ro

Módosítás 1495
Dario Nardella, Cristina Maestre, Stefano Bonaccini, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok ***a jövedelemigények kielégítése érdekében*** területalapú jövedelemtámogatást nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek a támogatható hektárok tekintetében.	(1) A tagállamok területalapú jövedelemtámogatást nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek a támogatható hektárok tekintetében.

Or. en

Indokolás

A javasolt törlés azt tükrözi, hogy a KAP-ot nemcsak szükségletalapú politikának, hanem a mezőgazdasági ágazat versenyképességének fenntartását és fokozását célzó eszköznek is kell tekinteni.

Módosítás 1496
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(1) A tagállamok ***a jövedelemigények kielégítése érdekében*** területalapú jövedelemtámogatást nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek a támogatható hektárok tekintetében.	(1) ***(1)*** A tagállamok területalapú jövedelemtámogatást nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek a támogatható hektárok tekintetében.

Or. en

Indokolás

A KAP nem tekinthető szükségletalapú politikának, hanem olyan politikának kell tekinteni, amelynek célja a mezőgazdasági ágazat versenyképességének megőrzése.

Módosítás 1497
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) A tagállamok az (1) bekezdésben említett, fokozatosan csökkenő jövedelemtámogatásra szánt nemzeti keretösszeg legalább 30 %-át átcsoportosítással nyújtható támogatás formájában allokálják, amely az egyes mezőgazdasági üzemek első hektárjaira irányul, a tagállam által meghatározott, 50 hektárt meg nem haladó területi felső határig. Az átcsoportosítással nyújtható támogatás hektáronkénti egységösszege magasabb, mint az átlagos alap egységösszeg. A tagállamoknak ezt a felső határt a nemzeti mezőgazdasági struktúra figyelembevételével ki kell igazítaniuk, feltéve, hogy a Bizottság a nemzeti és regionális partnerségi terv részeként jóváhagyja.

Or. fr

Módosítás 1498
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) Az első bekezdésben említett fokozatosan csökkentett területalapú jövedelemtámogatással kapcsolatban előírt hektáronkénti támogatás átlagos

összege tagállamonként legalább 130 EUR és legfeljebb 260 EUR. A gyapot esetében a támogatást az (EU) 202X/XXXX rendelet (a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet) 38. cikke határozza meg.

Or. en

Indokolás

A KAP-ra vonatkozó cikkeknek a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendeletből való áthelyezéséből eredő módosítás.

Ezenkívül módosult az előírt felső határérték.

Módosítás 1499
Salvatore De Meo

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) Az első pontban említett csökkenő területalapú jövedelemtámogatás hektáronkénti tervezett átlagos összege tagállamonként legalább 130 EUR és legfeljebb 260 EUR.

Or. it

Módosítás 1500
Willemien Koning

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***kell*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon	A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***lehet*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon

csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme ***alapján kell meghatározni***.	csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, ***objektív és ellenőrizhető kritériumok alapján lehet meghatározni, amelyek közé tartozhat*** a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme***, a gazdaság típusa vagy az érintett terület sajátos jellemzői***. ***A tagállamok biztosítják, hogy semmilyen megkülönböztetés ne teremtsen egyenlőtlen versenyfeltételeket a hasonló mezőgazdasági üzemek között.***

Or. en

Indokolás

Az az általános kötelezettség, hogy a hektáronkénti kifizetéseket a mezőgazdasági üzemek jövedelmére vonatkozó egyedi adatok alapján kell differenciálni, jelentős adminisztratív apparátussal terhelné meg a nemzeti közigazgatásokat és a mezőgazdasági termelőket, adatvédelmi aggályokat vetne fel, és jelentősen eltérő nemzeti rendszereket eredményezne egy belső piacon. A differenciálásnak egy ellenőrizhető kritériumok szélesebb körén alapuló lehetőségnek kell lennie, nem pedig kizárólag a jövedelmi adatokra épülő kötelezettségnek.

Módosítás 1501
Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai ***vagy*** földrajzi területek szerint kell differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait ***vagy*** azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.	A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai***,*** földrajzi területek ***vagy az (EU) …/… rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] (2025/0240 (COD)) 3. cikke (1) bekezdése d) pontjának v. alpontjában foglalt környezetvédelmi, éghajlat-politikai és állatjóléti szempontok*** szerint kell differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait***,*** azokat a földrajzi területeket

	vagy az (EU) …/… rendelet [a Nemzeti és Regionális Partnerségi Alapról szóló rendelet] (2025/0240 (COD)) 3. cikke (1) bekezdése d) pontjának v. alpontjában foglalt azon környezetvédelmi, éghajlat-politikai és állatjóléti szempontokat, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.

Or. de

Módosítás 1502
Charles Goerens

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható ***hektáronkénti támogatást*** mezőgazdasági ***termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint kell differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján***. ***A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.***	***A tagállamok*** a támogatható ***magasabb területalapú jövedelemtámogatást biztosítanak a fiatal*** mezőgazdasági ***termelők számára***.

Or. en

Módosítás 1503
Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint kell differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.	A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint kell differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni. ***A tagállamok önkéntes nyugdíjba vonulási és mezőgazdasági utódlási rendszereket vezethetnek be, amelyek megkönnyítik a generációs megújulást, ugyanakkor lehetővé teszik a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők számára, hogy az átmeneti időszak alatt megtartsanak egy korlátozott támogatást.***

Or. en

Módosítás 1504
Salvatore De Meo

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***kell*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. ***A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.***	A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***lehet*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján.

Or. it

Indokolás

E módosítás célja, hogy nagyobb rugalmasságot biztosítson a tagállamok számára a kifizetés összegének meghatározásában.

Módosítás 1505
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***kell*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. ***A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.***	A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***lehet*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján.

Or. en

Módosítás 1506
Jessica Polfjärd

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***kell*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. ***A mezőgazdasági termelők azon***	A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***lehet*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok

csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.	alapján.

Or. en

Indokolás

A kifizetéseket nem szabad kizárólag a mezőgazdasági termelők jövedelme alapján differenciálni. A tagállamok számára rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy a nemzeti körülményeket tükröző egyéb objektív kritériumokat alkalmazzanak.

Módosítás 1507
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***kell*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. ***A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.***	***(2)*** A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***lehet*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján.

Or. en

Indokolás

A módosítás célja, hogy nagyobb rugalmasságot biztosítson a tagállamok számára a kifizetés összegének meghatározásában.

Módosítás 1508
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***kell*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.	***A tagállamok támogatható hektáronként nagyobb összegű jövedelemtámogatást nyújtanak a fiatal mezőgazdasági termelőknek.*** A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***lehet*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.

Or. pt

Módosítás 1509
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint kell differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a	A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint kell differenciálni, objektív, valamint a tagállamokon belüli és azok közötti megkülönböztetéstől mentes kritériumok alapján***, miközben a tagállamok számára elegendő rugalmasságot kell biztosítani ahhoz, hogy figyelembe tudják venni mezőgazdasági struktúráikat és nemzeti prioritásaikat***. A mezőgazdasági termelők

mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.	azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.

Or. en

Módosítás 1510
Elsi Katainen, Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást ***mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint kell differenciálni,*** objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok ***alapján. A*** mezőgazdasági termelők ***azon csoportjait*** vagy ***azokat a*** földrajzi ***területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni***.	***A tagállamok alkalmazhatnak nemzeti degresszivitási és maximalizálási modelleket, amelyeket úgy alakítottak ki, hogy azok tükrözzék a nemzeti mezőgazdasági üzemek szerkezetét, és elkerüljék a családi gazdaságokra gyakorolt aránytalan hatásokat.*** A támogatható hektáronkénti támogatást ***a következő kritériumok közül egy vagy több alapján,*** objektív és megkülönböztetésmentes ***módon kell differenciálni:*** mezőgazdasági termelők ***csoportjai*** vagy földrajzi ***területek, vagy a terület természeti adottságokból adódó termőképessége és az ebből eredő termelési potenciál, valamint annak hatása a mezőgazdasági termelő jövedelmére***.

Or. en

Módosítás 1511
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***kell*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. ***A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni***.	A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***lehet*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. ***A hektáronkénti alapszintű jövedelemtámogatásnak minden aktív mezőgazdasági üzem számára elérhetőnek kell maradnia***.

Or. fr

Módosítás 1512
Marion Walsmann, Oliver Schenk, Alexandra Mehnert, Ilia Lazarov

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint kell differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. ***A*** mezőgazdasági ***termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni***.	A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint kell differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. ***A tagállamok oly módon biztosíthatják a területalapú jövedelemtámogatás átcsoportosítását a nagyobb mezőgazdasági üzemektől a kisebb vagy közepes méretű mezőgazdasági üzemek felé, hogy az (1) bekezdés szerinti jövedelemtámogatásra jogosult*** mezőgazdasági ***termelőknek átcsoportosítással nyújtható jövedelemtámogatást nyújtanak éves, termeléstől független, támogatható hektáronkénti támogatás formájában***.

Or. en

Módosítás 1513
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek ***szerint kell differenciálni***, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. ***A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.***	***A tagállamok magasabb területalapú jövedelemtámogatást biztosítanak a fiatal mezőgazdasági termelők számára.*** A ***magasabb*** támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők ***más*** csoportjai vagy földrajzi területek ***számára is lehet nyújtani***, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján.

Or. en

Módosítás 1514
Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek ***szerint kell differenciálni***, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. ***A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.***	***A tagállamok magasabb területalapú jövedelemtámogatást biztosítanak a fiatal és az új mezőgazdasági termelők számára.*** A ***magasabb*** támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők ***más*** csoportjai vagy földrajzi területek ***számára is lehet nyújtani***, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján.

Or. en

Módosítás 1515
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy ***földrajzi területek*** szerint kell differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a ***földrajzi területeket***, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.	A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy ***területcsoportok*** szerint kell differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a ***területcsoportokat***, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme ***vagy hasonló társadalmi-gazdasági és agronómiai kritériumok*** alapján kell meghatározni.

Or. es

Módosítás 1516
Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint kell differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt	A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek***, illetve az állatjóléti teljesítmény*** szerint kell differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt

jövedelme alapján kell meghatározni.

jövedelme alapján kell meghatározni.

Or. en

Módosítás 1517
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai ***vagy*** földrajzi területek szerint kell differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.	A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai***,*** földrajzi területek ***vagy állatjóléti teljesítmény*** szerint kell differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.

Or. en

Módosítás 1518
Pekka Toveri

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást ***mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint kell differenciálni,*** objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok ***alapján. A*** mezőgazdasági termelők ***azon csoportjait*** vagy ***azokat a*** földrajzi ***területeket, amelyek a kifizetések***	A támogatható hektáronkénti támogatást ***a következő kritériumok közül egy vagy több alapján,*** objektív és megkülönböztetésmentes ***módon kell differenciálni:*** mezőgazdasági termelők ***csoportjai*** vagy földrajzi ***területek, vagy a terület természeti adottságokból adódó termőképessége és az ebből eredő***

differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.	***termelési potenciál, valamint annak hatása a mezőgazdasági termelő jövedelmére***.

Or. en

Módosítás 1519
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint kell differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt ***jövedelme alapján*** kell meghatározni.	A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint kell differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt ***jövedelmét figyelembe véve*** kell meghatározni.

Or. en

Módosítás 1520
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható ***hektáronkénti*** támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint kell	A támogatható ***árbevétel alapú*** támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint kell

differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.	differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.

Or. fr

Módosítás 1521
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***kell*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.	A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***lehet*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.

Or. ro

Módosítás 1522
Luis-Vicenţiu Lazarus

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***kell*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.	A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***lehet*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.

Or. en

Módosítás 1523
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***kell*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.	A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***lehet*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.

Or. en

Módosítás 1524
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***kell*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.	A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***lehet*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.

Or. en

Módosítás 1525
Alexander Bernhuber

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***kell*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.	A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***lehet*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.

Or. en

Indokolás

The area-based income support shall ensure the broad maintenance of agriculture. The payments shall cover the costs farmers have to bear which are not covered by the market.

From our point of view, it is not the right mechanism to support specific farmers who are most in need - this can be done in a more well-targeted and effective way via the starter package, the investment support, the coupled payment, etc. These tools are specifically designed to respond to the diverse needs farmers are in. Rather than mixing them with direct payments, these specialized tools should be improved / strengthened where needed, e.g. through providing easier access to small-scale investments and thus responding to the need for easy access to financing as articulated by women farmers.

Módosítás 1526
Ivan David

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***kell*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.	A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***lehet*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.

Or. en

Indokolás

A nyugdíjkorhatárt elért mezőgazdasági termelőkre továbbra is ugyanazok a szabályok és kötelezettségek vonatkoznak, mint a fiatalabb mezőgazdasági termelőkre, beleértve a környezetvédelmi normákat, az állatjólétet és a termelési követelményeket. Az idősebb mezőgazdasági termelők arra való kényszerítése, hogy lemondjanak a generációs megújulás felgyorsítását célzó támogatásról, nem eredményez valódi generációs változást. A valódi generációs megújulásnak az önkéntes utódlási tervezésen és azon kell alapulnia, hogy az ágazatot vonzóvá teszik a fiatalok számára, bizonyítva, hogy a mezőgazdaság életképes megélhetést tud biztosítani, és növekvő, gazdaságilag releváns ágazat.

Módosítás 1527
Tomáš Kubín

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***kell*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.	A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***lehet*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.

Or. en

Módosítás 1528
Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***kell*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.	A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint ***lehet*** differenciálni, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme alapján kell meghatározni.

Or. en

Indokolás

A területalapú támogatások kötelező differenciálása jelentősen bonyolítja a KAP igazgatását, és növeli a mezőgazdasági termelők adminisztratív terheit. Következésképpen a tagállamok számára választhatóvá kell tenni a differenciálást. Ennek ki kell terjednie a fiatal mezőgazdasági termelőkre is, akiknél a támogatást a tevékenység megkezdéséhez nyújtott támogatás formájában kell nyújtani.

Módosítás 1529
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint kell differenciálni, ***objektív és megkülönböztetésmentes*** kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági ***termelőknek egy reprezentatív referencia-időszakban a mezőgazdasági tevékenységből befolyt jövedelme*** alapján kell meghatározni.	A támogatható hektáronkénti támogatást mezőgazdasági termelők csoportjai vagy földrajzi területek szerint kell differenciálni, ***fenntarthatósági és állatjóléti*** kritériumok alapján. A mezőgazdasági termelők azon csoportjait vagy azokat a földrajzi területeket, amelyek a kifizetések differenciálásának alapját képezik, a mezőgazdasági ***termelők e kritériumok tekintetében elért teljesítménye*** alapján kell meghatározni.

Or. en

Módosítás 1530
Alexander Bernhuber

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A tagállamok dönthetnek úgy is, hogy a területalapú jövedelemtámogatás hektáronként meghatározott összegét differenciálják a hasonló társadalmi-gazdasági vagy agronómiai feltételekkel – többek között a tagállamok által

meghatározott hagyományos mezőgazdasági formákkal, például a hagyományos külterjes alpesi legeltetéssel – rendelkező területek különböző csoportjai között. A területalapú jövedelemtámogatás hektáronkénti összege csökkenthető, figyelembe véve a KAP jövedelemtámogatásaihoz kapcsolódó egyéb kifizetések keretében nyújtott támogatást.

Or. en

Módosítás 1531
Barry Cowen, Asger Christensen, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 1 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	Az első albekezdésben meghatározott, támogatható hektáronkénti támogatáson felül a tagállamok kiegészítő jövedelemtámogatást biztosítanak az 1b. cikk (5) bekezdésében foglalt kritériumokkal összhangban meghatározott fiatal mezőgazdasági termelők számára.

Or. en

Módosítás 1532
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új	***törölve***

mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.

Or. en

Módosítás 1533
Marion Walsmann, Oliver Schenk, Alexandra Mehnert, Ilia Lazarov

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.	***törölve***

Or. en

Módosítás 1534
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Ana Miranda Paz

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.	A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban ***a közjavakat nyújtó és*** a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal ***mezőgazdasági termelőknek, ökológiai termelőknek*** és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, ***a mezőgazdasági üzemben élelmiszer-feldolgozással és közvetlen értékesítéssel foglalkozó állattenyésztőknek, a külterjes állattenyésztőknek és az állattenyésztésüket külterjessé tevő mezőgazdasági termelőknek, a reziliens termelési rendszerre való átállási folyamatot bevezető mezőgazdasági termelőknek, az e rendelet 4. és 4a. cikkével összhangban környezetvédelmi, éghajlat-politikai és állatjóléti szempontból előnyös tevékenységeket folytató mezőgazdasági termelőknek***, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda. ***Külterjes állattenyésztési rendszerekben támogatást kell nyújtani az erdei legeltetésre, az erdős, cserjés és egyéb olyan heterogén legelőterületekre, ahol hatékonyan végzik az állatállomány legeltetését.*** ***A kifizetések állatjóléti teljesítmény alapján történő differenciálásakor a tagállamok a támogatást azokra a mezőgazdasági termelőkre összpontosítják, akik az uniós és nemzeti jogszabályok által előírtnál magasabb szintű állatjólétet biztosítanak, és akiknél ennek következtében többletköltségek***

merülnek fel, vagy akik jövedelemkiesést szenvednek el, vagy további közjavakat biztosítanak.

Or. en

Módosítás 1535
Sakis Arnaoutoglou

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.	A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda. ***A tagállamok – figyelembe véve a megnövekedett termelési költségeket, a demográfiai hanyatlást, az élelmezésbiztonsági szükségleteket és az Unió területi kohézióját – különös prioritást biztosítanak a hegyvidéki, szigeti, legkülső és határ menti régióknak azáltal, hogy a nemzeti jövedelemtámogatási keret egy minimális százalékát e régiók mezőgazdasági termelői számára különítik el.***

Or. el

Módosítás 1536

Maria Noichl

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.	A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, ***a termelésüket bővítő és reziliensebb termelési rendszerekre átálló állattenyésztőknek, valamint az uniós és a tagállami jogszabályokban előírtnál magasabb szintű állatjólétet biztosító és ezáltal többletköltségeket, illetve jövedelemkiesést elszenvedő, vagy ezáltal további közjavakat biztosító mezőgazdasági termelőknek,*** illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.

Or. de

Módosítás 1537
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a	A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a

mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.	mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, ***a Natura 2000 területeket kezelő mezőgazdasági termelőknek, akik sajátok korlátokkal szembesülnek a kötelezettségek teljesítése során***, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda. ***A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk szerinti támogatás az aktív mezőgazdasági termelőkre, köztük a kettős jövedelemmel rendelkező mezőgazdasági termelőkre irányuljon, akik gazdaságukban mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz és a vidéki közösségek életképességéhez.***
	Or. en

Módosítás 1538
Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági	A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, ***a részmunkaidős mezőgazdasági termelőknek, a hegyvidéki mezőgazdasági termelőknek, a külterjes állattenyésztéssel, többek között anyatehén- és juhtartással, illetve környezeti és társadalmi-gazdasági jelentőségű állattenyésztési rendszerekkel foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, köztük a közös használatú és az állandó***

termelőknek ítélik oda.

gyepterületet kezelő mezőgazdasági termelőknek, a földterületeket kezelő mezőgazdasági termelőknek, akik a kötelező környezetvédelmi kötelezettségek teljesítése során sajátos korlátokkal szembesülnek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.

Or. en

Módosítás 1539
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.	A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda. ***A kifizetések differenciálása során a jövedelmi kritériumok mellett figyelembe kell venni az éghajlati kockázatokkal (aszály, erdőtüzek, áradások) szembesülő mezőgazdasági üzemek sajátos sebezhetőségét annak érdekében, hogy lehetővé váljon az éghajlati szempontból***

kiszolgáltatott övezetekben működő mezőgazdasági üzemek támogatásának célzott növelése, többek között fokozatosan csökkenő területalapú jövedelemalapú támogatás modulációja vagy egyedi területalapú bónuszok révén.

Or. en

Indokolás

A Földközi-tenger medencéjét sújtják az éghajlatváltozás legsúlyosabb hatásai: a terméshozam 20–30%-os csökkenése (JRC 2025), ismétlődő aszályok, erdőtüzek és krónikus vízhiány.

A 2027 utáni KAP-nak magában kell foglalnia az éghajlatváltozással szembeni kiszolgáltatottság földrajzát, és lehetővé kell tennie a támogatások e kritérium alapján történő differenciálását.

Módosítás 1540
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást ***elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek,*** különösen a fiatal ***és az új*** mezőgazdasági termelőknek***, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek*** ítélik oda.	A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást különösen a fiatal mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.

Or. fr

Módosítás 1541
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a ***növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó*** mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.	A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a ***termelésüket külterjessé tevő, többek között az állománysűrűséget csökkentő és a ketrecmentes tartási rendszerekre átálló*** mezőgazdasági termelőknek, ***az élelmiszer-termelés céljából fehérjenövényeket termesztő mezőgazdasági termelőknek, az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelettel összhangban tanúsított mezőgazdasági termelőknek***, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.

Or. en

Módosítás 1542
Salvatore De Meo

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást ***elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek***, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a	A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást ***meghatározott csoportoknak***, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel

növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ***ítélik*** oda.	egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ***ítélhetik*** oda. ***Ezen túlmenően a tagállamok a maguk által meghatározott objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján differenciálhatják a támogatást, figyelembe véve a végzett mezőgazdasági tevékenység intenzitását.***

Or. it

Módosítás 1543
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal ***és az új*** mezőgazdasági termelőknek, a nőknek***, a családi gazdálkodóknak, illetve*** a mezőgazdasági kistermelőknek***, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik*** oda.	A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal mezőgazdasági termelőknek, a nőknek ***és*** a mezőgazdasági kistermelőknek ***ítélhetik*** oda.

Or. es

Módosítás 1544
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat

6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálásakor a tagállamok ***a támogatást*** elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági ***termelőknek***, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági ***termelőknek***, a ***nőknek***, a családi ***gazdálkodóknak***, illetve a mezőgazdasági ***kistermelőknek***, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági ***termelőknek***, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági ***termelőknek ítélik*** oda.	A kifizetések differenciálásakor a tagállamok elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági ***termelőket***, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági ***termelőket***, a ***nőket***, a családi ***gazdálkodókat***, illetve a mezőgazdasági ***kistermelőket***, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági ***termelőket***, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági ***termelőket figyelembe véve ítélhetik*** oda ***a támogatást***. ***A tagállamok továbbá differenciálhatják a támogatás szintjét a végzett mezőgazdasági tevékenység intenzitása szerint, a tagállam által meghatározott objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján.***

Or. en

Indokolás

A KAP nem tekinthető szükségletalapú politikának, hanem olyan politikának kell tekinteni, amelynek célja a mezőgazdasági ágazat versenyképességének megőrzése.

Módosítás 1545
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, ***a nőknek,*** a családi gazdálkodóknak, illetve a	A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági

mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, ***illetve*** a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.	kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, ***a növekvő termelési költségek, az egészségügyi és növényegészségügyi kockázatok, az energiaárak ingadozása vagy a nemzetközi kereskedelmi megállapodásokból eredő külső verseny által különösen érintett ágazatoknak***, ***valamint*** a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.

Or. en

Módosítás 1546
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.	A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek***, valamint a munkahelyeket teremtő és fenntartó mezőgazdasági termelőknek*** ítélik oda***, figyelembe véve az alkalmazottak számát, valamint a foglalkoztatás minőségét és stabilitását*** .

Or. en

Indokolás

A közvetlen kifizetéseket nemcsak a támogatható hektárok és állatok alapján kell meghatározni, hanem a foglalkoztatás szintje és minősége alapján is, beleértve a béreket, a társadalombiztosítási járulékokat és a foglalkoztatás stabilitását. Egy ilyen megközelítés lehetővé tenné a KAP számára, hogy érdemben hozzájáruljon az ágazatban a be nem jelentett és a ténylegesnél alacsonyabb bérszinten bejelentett munka elleni küzdelemhez, miközben hatékonyan előmozdítja a tisztességes foglalkoztatást és a fenntartható növekedést a vidéki térségekben.

Módosítás 1547
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Arash Saeidi
a Baloldal képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.	A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, ***a Natura 2000 területeket kezelő mezőgazdasági termelőknek, akik sajátok korlátokkal szembesülnek a kötelezettségek teljesítése során***, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.

Or. en

Indokolás

A NATURA-területeket művelő mezőgazdasági termelők számos korlátozással szembesülnek a kötelezettségek teljesítése során, amelyek olyan költségvonzatokkal járnak, amelyek más mezőgazdasági termelőknél nem merülnek fel.

Módosítás 1548
Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.	A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, ***a területükhöz képest meglehetősen sokféle növényt termesztő mezőgazdasági termelőknek,*** illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.

Or. fr

Módosítás 1549
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági	A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, ***az ökológiai termelőknek, az agroökológiai gyakorlatot folytató mezőgazdasági***

termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.	***termelőknek, a termelési rendszerüket külterjessé tevő mezőgazdasági termelőknek,*** a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.

Or. en

Módosítás 1550
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, ***különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek*** ítélik oda.	A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek ítélik oda***, biztosítva ugyanakkor az aktív mezőgazdasági termelőkkel szembeni egyenlő bánásmódot, és elkerülve a különböző mezőgazdasági struktúrák és termelési modellek közötti megkülönböztetést***.

Or. en

Módosítás 1551
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.	A kifizetések differenciálásakor a tagállamok a támogatást elsősorban a ***támogatásra*** leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és ***opcionálisan*** az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.

Or. ro

Módosítás 1552
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések ***differenciálásakor*** a tagállamok a támogatást elsősorban ***a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen*** a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ***ítélik*** oda.	A kifizetések ***differenciálása esetén*** a tagállamok a támogatást elsősorban a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ***ítélhetik*** oda.

Or. en

Módosítás 1553
Luis-Vicenţiu Lazarus

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések ***differenciálásakor*** a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.	A kifizetések ***differenciálása esetén*** a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.

Or. en

Módosítás 1554
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések ***differenciálásakor*** a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos	A kifizetések ***differenciálása esetén*** a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos

természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.

természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.

Or. en

Módosítás 1555
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések ***differenciálásakor*** a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.	A kifizetések ***differenciálása esetén*** a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.

Or. en

Módosítás 1556
Ivan David

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések ***differenciálásakor*** a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új	A kifizetések ***differenciálása esetén*** a tagállamok a támogatást elsősorban a leginkább rászoruló mezőgazdasági termelőknek, különösen a fiatal és az új

mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.	mezőgazdasági termelőknek, a nőknek, a családi gazdálkodóknak, illetve a mezőgazdasági kistermelőknek, a növénytermesztéssel és állattenyésztéssel egyaránt foglalkozó mezőgazdasági termelőknek, illetve a 8. cikkel összhangban meghatározott hátrányos természeti adottságokkal vagy egyéb területspecifikus hátrányokkal rendelkező területeken gazdálkodó mezőgazdasági termelőknek ítélik oda.

Or. en

Indokolás

A nyugdíjkorhatárt elért mezőgazdasági termelőkre továbbra is ugyanazok a szabályok és kötelezettségek vonatkoznak, mint a fiatalabb mezőgazdasági termelőkre, beleértve a környezetvédelmi normákat, az állatjólétet és a termelési követelményeket. Az idősebb mezőgazdasági termelők arra való kényszerítése, hogy lemondjanak a generációs megújulás felgyorsítását célzó támogatásról, nem eredményez valódi generációs változást. A valódi generációs megújulásnak az önkéntes utódlási tervezésen és azon kell alapulnia, hogy az ágazatot vonzóvá teszik a fiatalok számára, bizonyítva, hogy a mezőgazdaság életképes megélhetést tud biztosítani, és növekvő, gazdaságilag releváns ágazat.

Módosítás 1557
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A kifizetések állatjóléti teljesítmény alapján történő differenciálásakor a tagállamok a támogatást a legjobb környezetvédelmi és éghajlat-politikai gyakorlatokat, a magas szintű biológiai sokféleséget, a természeti erőforrások megőrzését és az (EU) 2018/848 rendeletben meghatározott magas szintű állatjóléti előírásokat alkalmazó mezőgazdasági termelőkre összpontosítják.

Or. en

Módosítás 1558
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A tagállamok a támogatást olyan mezőgazdasági termelőknek is odaítélhetik, akik jövedelmük vagy versenyképességük fenntartását vagy javítását célzó intézkedéseket hoznak, például részt vesznek a termelés kollektív szervezésében (azaz termelői csoportokban vagy szövetkezetekben).

Or. en

Indokolás

A tagállamok számára lehetővé kell tenni azt is, hogy az ösztönzők biztosítása érdekében magasabb kifizetéseket nyújtsanak a mezőgazdasági termelők/tevékenységek más kategóriáinak.

Módosítás 1559
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 2 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A közpénzek méltányos elosztásának biztosítása és a földspekuláció megelőzése érdekében a tagállamok kizárják e támogatásból azokat a kedvezményezetteket, amelyek nem mezőgazdasági jövedelme meghaladja a nemzeti mediánjövedelem háromszorosát.

Or. fr

Módosítás 1560

Marion Walsmann, Oliver Schenk, Ilia Lazarov

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. A tagállamok növelik a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást.	***törölve***

Or. en

Módosítás 1561
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Cristina Guarda

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. A tagállamok növelik a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást.	A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. ***Összhangban a KAP jövedelemtámogatására szánt összeg azon legalább 10 %-ával, amelyet a tagállamoknak [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 35. cikke (4) bekezdése első albekezdésének (új) 3. pontja [fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott támogatás] értelmében a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó beavatkozásokra kell elkülöníteniük,*** a tagállamok ***az e cikkben meghatározott területalapú jövedelemtámogatásra engedélyezett maximális teljes összegen***

	belül növelik a fiatal ***és új*** mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást .

Or. en

Módosítás 1562
Barry Cowen, Asger Christensen, Michal Wiezik, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. A tagállamok növelik a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást.	A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. ***Összhangban az (EU) 202X/XXXX rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 10. cikke (2) bekezdése a) pontjának ii. alpontjában meghatározott KAP-beavatkozásra szánt összeg azon legalább 10 %-ával, amelyet a tagállamoknak az (EU) 202X/XXXX rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 35. cikke (4) bekezdése első albekezdésének (új) 3. pontja [fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott támogatás] értelmében a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó beavatkozásokra kell elkülöníteniük,*** a tagállamok növelik a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást.

Or. en

Módosítás 1563
Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Anja Hazekamp, Arash Saeidi

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. A tagállamok növelik a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást.	***A kifizetések állatjóléti teljesítmény alapján történő differenciálásakor a tagállamok a támogatást azokra a mezőgazdasági termelőkre összpontosítják, akik az uniós és nemzeti jogszabályok által előírtnál magasabb szintű állatjólétet biztosítanak, és akiknél ennek következtében többletköltségek vagy elmaradt jövedelem merülnek fel, vagy további közjavakat biztosítanak.*** A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. A tagállamok növelik a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást.

Or. en

Módosítás 1564
Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. A tagállamok növelik a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást.	A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. ***Összhangban a KAP jövedelemtámogatására szánt összeg azon legalább 10 %-ával, amelyet a tagállamoknak az (EU) 202X/XXXX rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 35. cikke (4) bekezdése első albekezdésének (új) 3. pontja [fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott támogatás] értelmében a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó***

beavatkozásokra kell elkülöníteniük, a tagállamok növelik a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást.

Or. en

Indokolás

A módosítás meghatározza, hogy az (EU) 202X/XXXX rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 35. cikkének (4) bekezdésével összhangban a tagállamoknak a fiatal mezőgazdasági termelőkre vonatkozó minimális költségvetés legalább 10%-át a jövedelemtámogatás keretében elkülönített beavatkozások céljából a fiatal mezőgazdasági termelők eszközeire kell fordítaniuk.

Módosítás 1565
Wouter Beke, Pascal Arimont

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. A tagállamok növelik a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást.	A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. ***Összhangban a KAP jövedelemtámogatására szánt összeg azon legalább 10 %-ával, amelyet a tagállamoknak az (EU) 202X/XXXX rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 35. cikke (4) bekezdése első albekezdésének (új) 3. pontja [fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott támogatás] értelmében a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó beavatkozásokra kell elkülöníteniük,*** a tagállamok növelik a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást.

Or. en

Módosítás 1566
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. A tagállamok növelik a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást.	A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. ***Összhangban a KAP jövedelemtámogatására szánt összeg azon legalább 8 %-ával, amelyet a tagállamoknak az (EU) 202X/XXXX rendelet [a nemzeti és regionális partnerségről szóló rendelet] 35. cikke (4) bekezdése első albekezdésének (új) 3. pontja [fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott támogatás] értelmében a fiatal mezőgazdasági termelőket célzó beavatkozásokra kell elkülöníteniük,*** a tagállamok növelik a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást.

Or. en

Módosítás 1567
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. A tagállamok ***növelik*** a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást.	A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. A tagállamok ***az e rendelet 15. és 16. cikkében említett generációs megújulási stratégiájukkal és a fiatal mezőgazdasági termelőknek szóló „kezdőcsomaggal”***

	összhangban növelhetik a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást.

Or. en

Indokolás

A fiatal mezőgazdasági termelők részére nyújtott kiegészítő területalapú jövedelemtámogatásnak továbbra is opcionálisnak kell maradnia a tagállamok számára, és összhangban kell lennie a generációs megújulási stratégiával és a fiatal mezőgazdasági termelőkre vonatkozó kezdőcsomaggal. Ez biztosítja a célzottabbá tételt, megőrzi a rugalmasságot, és elkerüli, hogy a területalapú jövedelemtámogatás elszigetelt, kötelező kiegészítéssé váljon.

Módosítás 1568
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. A tagállamok ***növelik*** a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást.	A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. A tagállamok ***a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott kiegészítő jövedelemtámogatás 6a. cikk szerinti elosztásának sérelme nélkül növelhetik*** a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást.

Or. ro

Módosítás 1569
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják ***a támogatható hektáronkénti területalapú*** jövedelemtámogatást. A tagállamok növelik a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást.	A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják ***az árbevétel-alapú*** jövedelemtámogatást. A tagállamok növelik a fiatal ***és az új*** mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást. ***A tagállamok differenciált éves átalány-kiegészítés révén növelik a fiatal és az új mezőgazdasági termelőknek nyújtott támogatás szintjét.***

Or. fr

Módosítás 1570
Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. ***A tagállamok növelik a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást.***	***Az e cikk szerinti támogatás*** történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást.

Or. en

Módosítás 1571
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében	***Az e cikk szerinti támogatás*** történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében

felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. ***A tagállamok növelik a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást.***	felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást.

Or. en

Módosítás 1572
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. A tagállamok növelik a fiatal mezőgazdasági termelőknek ***nyújtott,*** támogatható ***hektáronkénti*** támogatást.	A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. A tagállamok növelik a fiatal mezőgazdasági termelőknek támogatható ***hektáronként vagy kiegészítő átalányösszegként*** nyújtott támogatást.

Or. en

Módosítás 1573
Asger Christensen, Christine Singer

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. A tagállamok ***növelik*** a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást.	A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. A tagállamok ***növelhetik*** a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást.

Or. en

Módosítás 1574
Alexander Bernhuber

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 3 albekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. A tagállamok ***növelik*** a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást.	A kifizetések differenciálása történhet éves átalányösszegek kifizetése formájában, amelyek részben vagy teljes egészében felváltják a támogatható hektáronkénti területalapú jövedelemtámogatást. A tagállamok ***növelhetik*** a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti támogatást.

Or. en

Módosítás 1575
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 3 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A tagállamok biztosítják, hogy e minimális allokáció egy részét a 16. cikk (1) bekezdésének h) pontja szerinti beavatkozásokra fordítsák, megkönnyítve a mezőgazdasági üzemeknek a nyugdíjkorhatárt elérő mezőgazdasági termelőkről a fiatal és új mezőgazdasági termelőkre történő átruházását annak érdekében, hogy a fiatal mezőgazdasági termelők támogatása összekapcsolódjon a nyugdíjba vonuló mezőgazdasági termelők aktív gazdálkodásból való megfelelő kilépésével.

Or. en

Módosítás 1576
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 3 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	Az Európai Bizottság és az Európai Unió Tanácsa biztosítja, hogy a nemzeti és regionális partnerségi tervek kidolgozása és jóváhagyása során a mezőgazdasági termelőknek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás támogatható hektáronkénti nemzeti átlagszintjei közötti különbség ne haladja meg az 50 EUR-t.

Or. ro

Módosítás 1577
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 2 bekezdés – 3 a albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	A tagállamok egyértelmű kritériumokat és térképeket tesznek közzé a differenciált kifizetésekre vonatkozóan, amelyek a támogathatóság éves felülvizsgálatára szolgáló mechanizmussal együtt biztosítják az átláthatóságot és az elszámoltathatóságot.

Or. en

Módosítás 1578
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan csökken a következő szabályoknak megfelelően:	***törölve***
a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és 50 000 EUR között van;	
b) a tagállamok 50 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 50 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az 50 000 EUR-t, de nem haladja meg a 75 000 EUR-t;	
c) a tagállamok 75 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 75 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a 75 000 EUR-t.	

Or. fr

Módosítás 1579
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági	***törölve***

termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan csökken a következő szabályoknak megfelelően:

a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és 50 000 EUR között van;

b) a tagállamok 50 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 50 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az 50 000 EUR-t, de nem haladja meg a 75 000 EUR-t;

c) a tagállamok 75 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 75 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a 75 000 EUR-t.

Or. en

Módosítás 1580
Csaba Dömötör

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan csökken a következő szabályoknak megfelelően:	***törölve***
a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a	

mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és 50 000 EUR között van;

b) a tagállamok 50 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 50 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az 50 000 EUR-t, de nem haladja meg a 75 000 EUR-t;

c) a tagállamok 75 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 75 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a 75 000 EUR-t.

Or. en

Módosítás 1581
Emma Wiesner, Asger Christensen, Christine Singer

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan csökken a következő szabályoknak megfelelően:	***törölve***
a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú	

jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és 50 000 EUR között van;

b) a tagállamok 50 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 50 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az 50 000 EUR-t, de nem haladja meg a 75 000 EUR-t;

c) a tagállamok 75 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 75 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a 75 000 EUR-t.

Or. en

Módosítás 1582
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan csökken a következő szabályoknak megfelelően:	***törölve***
a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és 50 000 EUR között van;	
b) a tagállamok 50 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó	

területalapú jövedelemtámogatás 50 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az 50 000 EUR-t, de nem haladja meg a 75 000 EUR-t;

c) a tagállamok 75 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 75 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a 75 000 EUR-t.

Or. en

Módosítás 1583
Marion Walsmann, Oliver Schenk, Daniel Buda, Alexandra Mehnert, Ilia Lazarov

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan csökken a következő szabályoknak megfelelően:	***törölve***
a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és 50 000 EUR között van;	
b) a tagállamok 50 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 50 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja	

az 50 000 EUR-t, de nem haladja meg a 75 000 EUR-t;

c) a tagállamok 75 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 75 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a 75 000 EUR-t.

Or. en

Módosítás 1584
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan csökken a következő szabályoknak megfelelően:	***törölve***
a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és 50 000 EUR között van;	
b) a tagállamok 50 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 50 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az 50 000 EUR-t, de nem haladja meg a 75 000 EUR-t;	
c) a tagállamok 75 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó	

területalapú jövedelemtámogatás 75 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a 75 000 EUR-t.

Or. en

Módosítás 1585
Arno Bausemer, Ivan David, Stanislav Stoyanov

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan csökken a következő szabályoknak megfelelően:	***törölve***
a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és 50 000 EUR között van;	
b) a tagállamok 50 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 50 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az 50 000 EUR-t, de nem haladja meg a 75 000 EUR-t;	
c) a tagállamok 75 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 75 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a	

75 000 EUR-t.

Or. en

Indokolás

Mandatory degressivity does not adequately reflect the diversity of agricultural structures across the Union and may disproportionately affect efficient and employment-intensive farms. Member States should retain flexibility to decide whether and how to apply such mechanisms. Farmers of retirement age remain subject to the same rules and obligations as younger farmers, including environmental standards, animal welfare, and production requirements. Forcing older farmers to relinquish support to accelerate generational renewal, does not effectively achieve real generational change. True generational renewal should be based on voluntary succession planning and on making the sector attractive for young people, showing that agriculture can provide a viable livelihood and is a growing, economically relevant sector.

Módosítás 1586
Jessica Polfjärd

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan csökken a következő szabályoknak megfelelően:	***törölve***
a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és 50 000 EUR között van;	
b) a tagállamok 50 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 50 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az 50 000 EUR-t, de nem haladja meg a	

75 000 EUR-t;

c) a tagállamok 75 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 75 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a 75 000 EUR-t.

Or. en

Módosítás 1587
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan csökken a következő szabályoknak megfelelően:	***törölve***
a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és 50 000 EUR között van;	
b) a tagállamok 50 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 50 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az 50 000 EUR-t, de nem haladja meg a 75 000 EUR-t;	
c) a tagállamok 75 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás	

75 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a 75 000 EUR-t.

Or. en

Módosítás 1588
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan csökken a következő szabályoknak megfelelően:	***törölve***
a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és 50 000 EUR között van;	
b) a tagállamok 50 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 50 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az 50 000 EUR-t, de nem haladja meg a 75 000 EUR-t;	
c) a tagállamok 75 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 75 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a	

75 000 EUR-t.

Or. es

Módosítás 1589
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan csökken a következő szabályoknak megfelelően:	(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege ***a strukturális méltányosság és a kifizetések méltányos elosztásának figyelembevételével, valamint a 4. és a 4a. cikkben foglalt célkitűzésekre elegendő forrást biztosítva*** fokozatosan csökken a következő szabályoknak megfelelően:

Or. en

Módosítás 1590
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) ***A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege*** fokozatosan ***csökken a következő szabályoknak megfelelően:***	(3) ***A tagállamok*** fokozatosan ***csökkenthetik a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás éves összegét, figyelembe véve a mezőgazdasági struktúrák sokféleségét, a munkaerő-intenzitást, valamint a mezőgazdasági üzemek hozzájárulását az élelmezésbiztonsághoz és a vidéki foglalkoztatáshoz.***

Or. en

Módosítás 1591
Nina Carberry, Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) ***A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege*** fokozatosan ***csökken a következő szabályoknak megfelelően:***	(3) ***A tagállamok kellő rugalmasságot tartanak fenn a*** fokozatosan ***csökkenő területalapú jövedelemtámogatás alkalmazása terén, figyelembe véve a jövedelem kiszámíthatóságát, az adminisztratív megvalósíthatóságot, a mezőgazdasági üzemek szerkezetét, valamint az aktív és termelékeny mezőgazdasági termelőkre gyakorolt aránytalan negatív hatások elkerülésének szükségességét.***

Or. en

Módosítás 1592
Tomáš Kubín, Barbara Bonte

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege ***fokozatosan csökken*** a következő szabályoknak megfelelően:	(3) ***A tagállamok fokozatosan csökkenő területalapú jövedelemtámogatást alkalmazhatnak. Amennyiben így döntenek,*** a (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege ***csökkenthető*** a következő szabályoknak megfelelően:

Or. en

Módosítás 1593
Sakis Arnaoutoglou

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan csökken a következő szabályoknak megfelelően:	(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege ***évente az uniós inflációhoz igazítva*** fokozatosan csökken a következő szabályoknak megfelelően:

Or. el

Módosítás 1594
Salvatore De Meo

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan ***csökken*** a következő szabályoknak megfelelően:	(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege ***a tagállamok által –*** fokozatosan ***csökkenő módon – differenciálható*** a következő szabályoknak megfelelően:

Or. it

Módosítás 1595
Pekka Toveri

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan csökken a következő szabályoknak megfelelően:	(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan csökken a következő szabályoknak megfelelően***, a fiatal***

mezőgazdasági termelőknek nyújtott fokozatosan csökkenő jövedelemalapú támogatás kiegészítésének kizárásával:

Or. en

Módosítás 1596
Luis-Vicenţiu Lazarus

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan ***csökken*** a ***következő szabályoknak*** megfelelően***:***	(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan ***csökkenthető*** a ***tagállamok által meghatározandó küszöbértékeknek*** megfelelően***.***

Or. en

Módosítás 1597
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan csökken a ***következő szabályoknak*** megfelelően:	(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan csökken a ***tagállam által meghatározandó küszöbértékeknek*** megfelelően:

Or. fr

Módosítás 1598
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A (2) bekezdésnek megfelelően ***megállapított***, mezőgazdasági ***termelőnként*** teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan ***csökken*** a következő szabályoknak megfelelően:	(3) ***(3)*** A (2) bekezdésnek megfelelően ***meghatározott***, ***minden egyes*** mezőgazdasági ***termelő tekintetében*** teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan ***csökkenthető*** a következő szabályoknak megfelelően:

Or. en

Indokolás

Amennyiben a tagállamok a fokozatos csökkentés alkalmazása mellett döntenek, az ebből eredő hatások nem vonhatják maguk után a támogatások drasztikus csökkentését, és teljes mértékben figyelembe kell venniük az EU termelésének és szuverenitásának gerincét képező mezőgazdasági üzemeket.

Módosítás 1599
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan csökken a következő szabályoknak megfelelően:	(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, ***aktív*** mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan csökken a következő szabályoknak megfelelően:

Or. en

Indokolás

A degresszív támogatási skálát nem a mezőgazdasági üzem, hanem az aktív mezőgazdasági termelő szintjén kell alkalmazni, hogy támogassák a földet ténylegesen megművelő mezőgazdasági termelők számát

Módosítás 1600
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan ***csökken*** a következő szabályoknak megfelelően:	(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan ***csökkenhet*** a következő szabályoknak megfelelően:

Or. fr

Módosítás 1601
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Barbara Bonte, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes ***összege fokozatosan csökken a következő szabályoknak megfelelően:***	(3) ***A tagállamok fokozatos csökkentést alkalmazhatnak*** a (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes ***összegére***.

Or. en

Módosítás 1602
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan ***csökken*** a következő szabályoknak megfelelően:	(3) A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan ***csökkenthető*** a következő szabályoknak megfelelően:

Or. en

Módosítás 1603
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) ***A (2) bekezdésnek megfelelően megállapított, mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege*** fokozatosan ***csökken a következő szabályoknak megfelelően:***	(3) ***A tagállamok dönthetnek úgy, hogy a mezőgazdasági termelőknek*** fokozatosan ***csökkentett területalapú jövedelemtámogatást nyújtanak támogatható hektáronként.***

Or. ro

Módosítás 1604
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – bevezető rész

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) A ***(2) bekezdésnek megfelelően megállapított,*** mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege fokozatosan ***csökken a következő szabályoknak megfelelően:***	(3) A mezőgazdasági termelőnként teljesített kifizetések teljes összege ***a tagállamok által megállapított küszöbértékeknek megfelelően*** fokozatosan ***csökkenhet.***

Or. pt

Módosítás 1605
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó	***törölve***

területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és 50 000 EUR között van;

Or. pt

Módosítás 1606
Céline Imart, Nina Carberry

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és 50 000 EUR között van;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 1607
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és 50 000 EUR között van;	***törölve***

Or. en

Módosítás 1608
Jessica Polfjärd

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és 50 000 EUR között van;	***törölve***

Or. en

Módosítás 1609
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és 50 000 EUR között van;	***törölve***

Or. en

Indokolás

A kötelező fokozatos csökkentés hátrányosan érintené a nagy teljesítményű és munkaerő-igényes gazdaságokat, anélkül, hogy kellően figyelembe vennék azok tényleges költségszerkezetét, foglalkoztatási hozzájárulását vagy termelési modelljeit. Ehelyett a kisebb

és közepes méretű gazdaságok célzott támogatását az első hektárokra átcsoportosítással nyújtható támogatással kell elérni. Ez egy egyszerűbb és célzottabb eszköz, miközben megőrzi az alaptámogatást mint területalapú jövedelemtámogatást valamennyi aktív mezőgazdasági termelő számára.

Módosítás 1610
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és 50 000 EUR között van;	***törölve***

Or. en

Módosítás 1611
Luis-Vicențiu Lazarus

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és 50 000 EUR között van;	***törölve***

Or. en

Módosítás 1612
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és 50 000 EUR között van;	***törölve***

Or. es

Módosítás 1613
Pekka Toveri

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***20 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege ***20 000*** EUR és 50 000 EUR között van;	a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek ***a büntetések és más csökkentések után*** nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***30 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és 50 000 EUR között van;

Or. en

Módosítás 1614
Salvatore De Meo

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a tagállamok ***25*** %-kal ***csökkentik*** a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***20 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege ***20 000*** EUR és 50 000 EUR között van;	a) a tagállamok ***10*** %-kal ***csökkenthetik*** a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***40 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege ***40 000*** EUR és 50 000 EUR között van;

Or. it

Indokolás

Amennyiben a tagállamok a csökkentés mellett döntenek, annak hatásai nem vezethetnek a támogatás drasztikus csökkentéséhez, és teljes mértékben figyelembe kell venniük az uniós termelés és szuverenitás sarokkövét képező mezőgazdasági üzemeket.

Módosítás 1615
Veronika Vrecionová

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***20 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege ***20 000*** EUR és ***50 000*** EUR között van;	a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***200 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege ***200 000*** EUR és ***500 000*** EUR között van;

Or. en

Módosítás 1616
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

a) a tagállamok ***25 %-kal csökkentik*** a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***20 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege ***20 000*** EUR és ***50 000*** EUR között van;	a) ***a)*** a tagállamok ***10 %-kal*** csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***40 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege ***40 000*** EUR és ***75 000*** EUR között van;

Or. en

Indokolás

Amennyiben a tagállamok a fokozatos csökkentés alkalmazása mellett döntenek, az ebből eredő hatások nem vonhatják maguk után a támogatások drasztikus csökkentését, és teljes mértékben figyelembe kell venniük az EU termelésének és szuverenitásának gerincét képező mezőgazdasági üzemeket.

Módosítás 1617
Asger Christensen

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a tagállamok ***25 %-kal*** csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***20 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege ***20 000*** EUR és ***50 000*** EUR között van;	a) a tagállamok ***10 %-kal*** csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***50 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege ***50 000*** EUR és ***750 000*** EUR között van;

Or. en

Indokolás

A javasolt fokozatosan csökkentett kifizetések nagyon súlyos negatív gazdasági következményekkel fognak járni azokra a gazdaságokra nézve, amelyek az EU mezőgazdasági termelésének túlnyomó többségét állítják elő. Az EU élelmezésbiztonságának és a folyamatos zöld átállásnak a támogatása érdekében jelentősen meg kell változtatni az összegeket és a százalékos arányokat.

Módosítás 1618
Barry Cowen, Asger Christensen

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***20 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege ***20 000*** EUR és ***50 000*** EUR között van;	a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***35 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege ***35 000*** EUR és ***60 000*** EUR között van;

Or. en

Módosítás 1619
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a tagállamok ***25 %-kal*** csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és 50 000 EUR között van;	a) a tagállamok ***50 %-kal*** csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és 50 000 EUR között van;

Or. en

Módosítás 1620
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a tagállamok ***25 %-kal*** csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és ***50 000*** EUR között van;	a) a tagállamok ***15 %-kal*** csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és ***35 000*** EUR között van;

Or. en

Módosítás 1621
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a tagállamok 25 %-kal ***csökkentik*** a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és 50 000 EUR között van;	a) a tagállamok 25 %-kal ***csökkenthetik*** a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege 20 000 EUR és 50 000 EUR között van;

Or. en

Módosítás 1622
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a tagállamok ***25 %-kal csökkentik*** a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***20 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági	a) a tagállamok ***10 %-kal csökkenthetik*** a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***40 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági

termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege ***20 000*** EUR és ***50 000*** EUR között van;	termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege ***40 000*** EUR és ***75 000*** EUR között van;

Or. en

Módosítás 1623
Ciaran Mullooly, Christine Singer

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – a pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege ***20 000 EUR és*** 50 000 ***EUR között van***;	a) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 20 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege ***meghaladja az*** 50 000 ***EUR-t***.

Or. en

Módosítás 1624
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – a a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	aa) ab) (új) a tagállamok 25 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 35 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az 35 000 EUR-t, de nem haladja meg a 50 000 EUR-t;

Or. en

Módosítás 1625
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a tagállamok 50 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 50 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az 50 000 EUR-t, de nem haladja meg a 75 000-t;	***törölve***

Or. pt

Módosítás 1626
Céline Imart, Nina Carberry

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a tagállamok 50 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 50 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az 50 000 EUR-t, de nem haladja meg a 75 000 EUR-t;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 1627
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a tagállamok 50 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 50 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az 50 000 EUR-t, de nem haladja meg a 75 000 EUR-t;	***törölve***

Or. en

Indokolás

A kötelező fokozatos csökkentés hátrányosan érintené a nagy teljesítményű és munkaerő-igényes gazdaságokat, anélkül, hogy kellően figyelembe vennék azok tényleges költségszerkezetét, foglalkoztatási hozzájárulását vagy termelési modelljeit. Ehelyett a kisebb és közepes méretű gazdaságok célzott támogatását az első hektárokra átcsoportosítással nyújtható támogatással kell elérni. Ez egy egyszerűbb és célzottabb eszköz, miközben megőrzi az alaptámogatást mint területalapú jövedelemtámogatást valamennyi aktív mezőgazdasági termelő számára.

Módosítás 1628
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a tagállamok 50 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 50 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az 50 000 EUR-t, de nem haladja meg a 75 000 EUR-t;	***törölve***

Or. en

Módosítás 1629
Jessica Polfjärd

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a tagállamok 50 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 50 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az 50 000 EUR-t, de nem haladja meg a 75 000 EUR-t;	***törölve***

Or. en

Módosítás 1630
Luis-Vicenţiu Lazarus

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a tagállamok 50 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 50 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az 50 000 EUR-t, de nem haladja meg a 75 000 EUR-t;	***törölve***

Or. en

Módosítás 1631
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a tagállamok 50 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 50 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az 50 000 EUR-t, de nem haladja meg a 75 000 EUR-t;	***törölve***

Or. es

Módosítás 1632
Salvatore De Meo

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a tagállamok ***50*** %-kal ***csökkentik*** a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***50 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az ***50 000*** EUR-t, de nem haladja meg a ***75 000*** EUR-t;	b) a tagállamok ***25*** %-kal ***csökkenthetik*** a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***75 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az ***75 000*** EUR-t, de nem haladja meg a ***120 000*** EUR-t;

Or. it

Indokolás

Amennyiben a tagállamok a csökkentés mellett döntenek, annak hatásai nem vezethetnek a támogatás drasztikus csökkentéséhez, és teljes mértékben figyelembe kell venniük az uniós termelés és szuverenitás sarokkövét képező mezőgazdasági üzemeket.

Módosítás 1633
Veronika Vrecionová

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a tagállamok 50 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***50 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az ***50 000*** EUR-t, de nem haladja meg a ***75 000*** EUR-t;	b) a tagállamok 50 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***500 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az ***500 000*** EUR-t, de nem haladja meg a ***750 000*** EUR-t;

Or. en

Módosítás 1634
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a tagállamok 50 %-kal ***csökkentik*** a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***50 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja ***az 50 000*** EUR-t, de nem haladja meg a ***75 000*** EUR-t;	b) ***b)*** a tagállamok 50 %-kal ***csökkenthetik*** a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***75 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja ***a 75 000*** EUR-t, de nem haladja meg a ***120 000*** EUR-t;

Or. en

Indokolás

Amennyiben a tagállamok a fokozatos csökkentés alkalmazása mellett döntenek, az ebből eredő hatások nem vonhatják maguk után a támogatások drasztikus csökkentését, és teljes mértékben figyelembe kell venniük az EU termelésének és szuverenitásának gerincét képező mezőgazdasági üzemeket.

Módosítás 1635
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a tagállamok ***50 %-kal csökkentik*** a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***50 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja ***az 50 000 EUR-t, de nem haladja meg*** a 75 000 EUR-t;	b) a tagállamok ***25 %-kal csökkenthetik*** a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***75 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a 75 000 EUR-t.

Or. en

Módosítás 1636
Asger Christensen

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a tagállamok ***50 %-kal*** csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***50 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja ***az 50 000*** EUR-t, de nem haladja meg a ***75 000*** EUR-t;	b) a tagállamok ***15 %-kal*** csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***75 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja ***a 75 000*** EUR-t, de nem haladja meg a ***100 000*** EUR-t;

Or. en

Módosítás 1637
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a tagállamok ***50 %-kal*** csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 50 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az 50 000 EUR-t, de nem haladja meg a 75 000 EUR-t;	b) a tagállamok ***75 %-kal*** csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 50 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az 50 000 EUR-t, de nem haladja meg a 75 000 EUR-t;

Or. en

Módosítás 1638
Barry Cowen, Asger Christensen

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a tagállamok 50 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***50 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az 50 000 EUR-t, de nem haladja meg a ***75 000*** EUR-t;	b) a tagállamok 50 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***60 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az 50 000 EUR-t, de nem haladja meg a ***85 000*** EUR-t;

Or. en

Módosítás 1639
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a tagállamok 50 %-kal ***csökkentik*** a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó	b) a tagállamok 50 %-kal ***csökkenthetik*** a mezőgazdasági termelőnek

területalapú jövedelemtámogatás 50 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az 50 000 EUR-t, de nem haladja meg a 75 000 EUR-t;

nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 50 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja az 50 000 EUR-t, de nem haladja meg a 75 000 EUR-t;

Or. en

Módosítás 1640
Céline Imart, Nina Carberry

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a tagállamok 75 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 75 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a 75 000 EUR-t.	***törölve***

Or. fr

Módosítás 1641
Salvatore De Meo

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a tagállamok 75 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 75 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a 75 000 EUR-t.	***törölve***

Or. it

Indokolás

Amennyiben a tagállamok a csökkentés mellett döntenek, annak hatásai nem vezethetnek a támogatás drasztikus csökkentéséhez, és teljes mértékben figyelembe kell venniük az uniós termelés és szuverenitás sarokkövét képező mezőgazdasági üzemeket.

Módosítás 1642
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a tagállamok 75 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 75 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a 75 000 EUR-t.	***törölve***

Or. en

Módosítás 1643
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a tagállamok 75 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 75 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a 75 000 EUR-t.	***törölve***

Or. en

Indokolás

Amennyiben a tagállamok a fokozatos csökkentés alkalmazása mellett döntenek, az ebből eredő hatások nem vonhatják maguk után a támogatások drasztikus csökkentését, és teljes mértékben figyelembe kell venniük az EU termelésének és szuverenitásának gerincét képező mezőgazdasági üzemeket.

Módosítás 1644
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a tagállamok 75 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 75 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a 75 000 EUR-t.	***törölve***

Or. en

Módosítás 1645
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a tagállamok 75 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 75 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a 75 000 EUR-t.	***törölve***

Or. en

Módosítás 1646
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a tagállamok 75 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 75 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a 75 000 EUR-t.	***törölve***

Or. en

Módosítás 1647
Jessica Polfjärd

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a tagállamok 75 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 75 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a 75 000 EUR-t.	***törölve***

Or. en

Módosítás 1648
Luis-Vicenţiu Lazarus

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a tagállamok 75 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 75 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a 75 000 EUR-t.	***törölve***

Or. en

Módosítás 1649
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a tagállamok 75 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 75 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a 75 000 EUR-t.	***törölve***

Or. es

Módosítás 1650
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a tagállamok ***75 %-kal csökkentik*** a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó	c) a tagállamok ***dönthetnek úgy, hogy az adott naptári évben*** a mezőgazdasági

területalapú jövedelemtámogatás ***75 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét***, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a 75 000 EUR-t***.	termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***60 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét ***legfeljebb 85 %-kal csökkentik***.

Or. en

Indokolás

A kötelező fokozatos csökkentés hátrányosan érintené a nagy teljesítményű és munkaerő-igényes gazdaságokat, anélkül, hogy kellően figyelembe vennék azok tényleges költségszerkezetét, foglalkoztatási hozzájárulását vagy termelési modelljeit. Ehelyett a kisebb és közepes méretű gazdaságok célzott támogatását az első hektárokra átcsoportosítással nyújtható támogatással kell elérni. Ez egy egyszerűbb és célzottabb eszköz, miközben megőrzi az alaptámogatást mint területalapú jövedelemtámogatást valamennyi aktív mezőgazdasági termelő számára.

Módosítás 1651
Veronika Vrecionová

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a tagállamok 75 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***75 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a ***75 000*** EUR-t.	c) a tagállamok 75 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***750 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a ***750 000*** EUR-t.

Or. en

Módosítás 1652
Asger Christensen

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a tagállamok ***75 %-kal*** csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***75 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a ***75 000*** EUR-t.	c) a tagállamok ***20 %-kal*** csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***100 000*** EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a ***100 000*** EUR-t.

Or. en

Módosítás 1653
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a tagállamok ***75 %-kal csökkentik*** a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 60 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a 60 000 EUR-t.	c) a tagállamok ***25 %-kal csökkenthetik*** a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 75 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a 75 000 EUR-t.

Or. pt

Módosítás 1654
Barry Cowen, Asger Christensen

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a tagállamok 75 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***75 000*** EUR-t meghaladó részének éves	c) a tagállamok 75 %-kal csökkentik a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás ***85 000*** EUR-t meghaladó részének éves

összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a ***75 000*** EUR-t.	összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a ***85 000*** EUR-t.

Or. en

Módosítás 1655
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a tagállamok 75 %-kal ***csökkentik*** a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 75 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a 75 000 EUR-t.	c) a tagállamok 75 %-kal ***csökkenthetik*** a mezőgazdasági termelőnek nyújtandó területalapú jövedelemtámogatás 75 000 EUR-t meghaladó részének éves összegét, amennyiben a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összege meghaladja a 75 000 EUR-t.

Or. en

Módosítás 1656
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ca) A tagállamok 60 000 EUR-n felül további sávokat is meghatározhatnak, és e további sávok tekintetében megállapíthatják a csökkentés százalékos mértékét. A tagállamok biztosítják, hogy az egy adott sávra vonatkozó csökkentés megegyezik az azt megelőző sávra vonatkozó csökkentéssel, vagy meghaladja azt.

Or. en

Indokolás

A kötelező fokozatos csökkentés hátrányosan érintené a nagy teljesítményű és munkaerő-igényes gazdaságokat, anélkül, hogy kellően figyelembe vennék azok tényleges költségszerkezetét, foglalkoztatási hozzájárulását vagy termelési modelljeit. Ehelyett a kisebb és közepes méretű gazdaságok célzott támogatását az első hektárokra átcsoportosítással nyújtható támogatással kell elérni. Ez egy egyszerűbb és célzottabb eszköz, miközben megőrzi az alaptámogatást mint területalapú jövedelemtámogatást valamennyi aktív mezőgazdasági termelő számára.

Módosítás 1657
Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 bekezdés – c a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	ca) a tagállamok biztosítják, hogy a fokozatos csökkentést ne alkalmazzák a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti megnövelt támogatásra.

Or. en

Indokolás

A módosítás pontosítja, hogy a fiatal mezőgazdasági termelők részére a fokozatosan csökkentett területalapú jövedelemtámogatás alapján nyújtott kiegészítés mentesül a fokozatos csökkentés alól. A fiatal mezőgazdasági termelőknek a fokozatos csökkentés érdekében nyújtott, támogatható hektáronkénti megnövelt támogatás beillesztése ellentétes azzal a logikával, hogy nagyobb támogatást kell nyújtani a fiatal mezőgazdasági termelőknek, és következésképpen semlegesíti az intézkedésnek a generációs megújulás támogatására gyakorolt pozitív hatását.

Módosítás 1658
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) Jogi személy, illetve természetes vagy jogi személyek csoportja esetében a

tagállamok alkalmazhatják az a), b) és c) pontban említett csökkentési rátát e jogi személyek vagy csoportok tagjainak szintjén, ha a nemzeti jog értelmében az egyes tagok – különösen a gazdasági, társadalmi és adózási jogállásukat illetően – a mezőgazdasági üzem vezetőjének jogállásával rendelkező egyéni mezőgazdasági termelők jogaihoz és kötelezettségeihez hasonló jogokkal és kötelezettségekkel rendelkeznek, feltéve, hogy hozzájárultak az érintett jogi személyek vagy csoportok agrárstruktúráinak megerősítéséhez.

Or. en

Indokolás

A kizárólag a jogi struktúra szintjén alkalmazott fokozatos csökkentés méltánytalanul bünteti a GAEC-eket (egy francia közös mezőgazdasági szövetkezeti struktúra) és más vállalati állattenyésztési struktúrákat, amelyek egyesítik a munkaerőt, és támogatják a mezőgazdasági tevékenységet kezdő új belépőket.

Az aktív mezőgazdasági partnerekkel kapcsolatos átláthatóság az (EU) 2021/2115 rendelet (17. cikk) bevett elve, amelyet az új jogszabályban meg kell őrizni.

Módosítás 1659
Ciaran Mullooly, Christine Singer

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) A tagállamok objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján fokozatosan csökkentett területalapú jövedelemtámogatást alkalmazhatnak, figyelembe véve a foglalkoztatottak számát, a családi munkaerőt, a mezőgazdasági üzemek közötti partnerségeket, a termelési költségeket és a mezőgazdasági üzem gazdasági életképességét.

Or. en

Módosítás 1660
Elsi Katainen, Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3a) Amennyiben egy tagállam fokozatos csökkentést vagy felső határt alkalmaz, objektív és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján határozza meg a küszöbértékeket és az arányokat, figyelembe véve a mezőgazdasági üzemek nemzeti szerkezetét.

Or. en

Módosítás 1661
Elsi Katainen, Christine Singer, Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 3 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(3b) A fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott bármely kiegészítő támogatást ki kell zárni a fokozatos csökkentés és a felső határ kiszámításából.

Or. en

Módosítás 1662
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.	***törölve***

Or. en

Módosítás 1663
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.	***törölve***

Or. en

Módosítás 1664
Marion Walsmann, Oliver Schenk, Daniel Buda, Alexandra Mehnert, Ilia Lazarov

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai	***törölve***

esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.

Or. en

Módosítás 1665
Ivan David, Arno Bausemer

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.	***törölve***

Or. en

Indokolás

A nyugdíjkorhatárt elért mezőgazdasági termelőkre továbbra is ugyanazok a szabályok és kötelezettségek vonatkoznak, mint a fiatalabb mezőgazdasági termelőkre, beleértve a környezetvédelmi normákat, az állatjólétet és a termelési követelményeket. Az idősebb mezőgazdasági termelők arra való kényszerítése, hogy lemondjanak a generációs megújulás felgyorsítását célzó támogatásról, nem eredményez valódi generációs változást. A valódi generációs megújulásnak az önkéntes utódlási tervezésen és azon kell alapulnia, hogy az ágazatot vonzóvá teszik a fiatalok számára, bizonyítva, hogy a mezőgazdaság életképes megélhetést tud biztosítani, és növekvő, gazdaságilag releváns ágazat.

Módosítás 1666
Veronika Vrecionová

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági ***termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet***. ***Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy*** ellenőrzése ***alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie***.	(4) ***Az e rendelet alapján nyújtott területalapú jövedelemtámogatás teljes összege természetes személyenként és naptári évenként nem haladhatja meg az 500 000 EUR-t, függetlenül attól, hogy a mezőgazdasági üzemek melyik tagállamban találhatók.*** ***A mezőgazdasági szövetkezetektől eltérő bármely jogalany vagy közös tulajdonban vagy közös ellenőrzés alatt álló jogalanyok csoportja esetében*** a területalapú jövedelemtámogatás teljes összege ***naptári évenként nem haladhatja meg az 500 000 EUR-t***. ***Amennyiben a kedvezményezett mezőgazdasági szövetkezet, a második mondatban említett felső határ a szövetkezet minden egyes aktív mezőgazdasági termelő tagjára külön-külön alkalmazandó. E felső határ alkalmazása céljából a szövetkezetnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás összegét az aktív mezőgazdasági termelő tagokhoz kell rendelni olyan objektív, átlátható és megkülönböztetésmentes kritériumok alapján, amelyek tükrözik a szövetkezetben való részvételüket és az egyes tagok által végzett mezőgazdasági tevékenységet.*** ***A Bizottság az e cikknek való megfelelés ellenőrzése céljából létrehoz és fenntart egy rendszert a természetes személyeknek, jogi személyeknek és mezőgazdasági szövetkezeteknek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás nyilvántartására.*** ***E cikk alkalmazásában a „mezőgazdasági szövetkezet” olyan, a nemzeti jog szerint létrehozott szövetkezet, amely:*** ***a) a tagjai tulajdonában van;*** ***b) a nemzeti jogban elismert együttműködési elvekkel összhangban, a tagok demokratikus*** ellenőrzése ***alapján működik;***

c) tagjainak többsége e rendelet értelmében aktív mezőgazdasági termelő; valamint

d) gazdasági hasznát elsősorban az aktív mezőgazdasági termelő tagok között osztja el.

Or. en

Indokolás

Ez a módosítás biztosítja, hogy a felső határ továbbra is érdemi támogatást nyújtson az egyéni mezőgazdasági termelőknek, a családi gazdaságoknak és a valódi, mezőgazdasági termelők tulajdonában lévő szövetkezeti struktúráknak, ugyanakkor megakadályozza annak összetett vállalati struktúrák révén történő kijátszását. Arányos és jogilag semleges megoldást vezet be azon jogalanyok számára, amelyek esetében a kifizetések észszerűen nem rendelhetők hozzá az ellenőrzést gyakorló természetes személyhez, hozzájárulva ezáltal a KAP-támogatás méltányosabb elosztásához.

Módosítás 1667
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb ***100 000*** EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.	(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb ***95 000*** EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie. ***Jogi személy, illetve természetes vagy jogi személyek csoportja esetében a tagállamok alkalmazhatják az a), b) és c) pontban említett csökkentési rátát e jogi személyek vagy csoportok tagjainak szintjén, ha a nemzeti jog értelmében az egyes tagok – különösen a gazdasági, társadalmi és adózási jogállásukat illetően – a mezőgazdasági üzem vezetőjének jogállásával rendelkező egyéni mezőgazdasági termelők jogaihoz és***

kötelezettségeihez hasonló jogokkal és kötelezettségekkel rendelkeznek, feltéve, hogy hozzájárultak az érintett jogi személyek vagy csoportok agrárstruktúráinak megerősítéséhez.

A tagállamok biztosítják, hogy a (3) és (4) bekezdésben meghatározott fokozatos csökkentésre és felső határra vonatkozó küszöbértékeket és módozatokat úgy hajtsák végre, hogy e rendelet célkitűzéseivel összhangban garantálják a támogatás mezőgazdasági termelőnkénti hatékony célzottságát, és elkerüljék a támogatásnak a mezőgazdasági üzemek méretével összefüggő túlzott koncentrációját.

Or. en

Indokolás

A kizárólag a jogi struktúra szintjén alkalmazott felső határérték méltánytalanul bünteti a GAEC-eket (francia közös mezőgazdasági szövetkezeti struktúra) és más vállalati állattenyésztési struktúrákat, amelyek egyesítik a munkaerőt és támogatják a mezőgazdasági tevékenységet megkezdő új belépőket.

Az aktív mezőgazdasági partnerekkel kapcsolatos átláthatóság az (EU) 2021/2115 rendelet (17. cikk) bevett elve, amelyet az új jogszabályban meg kell őrizni.

Módosítás 1668
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú ***jövedelemtámogatás teljes összege*** mezőgazdasági termelőnként és évente ***legfeljebb 100 000 EUR lehet***. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak ***az egy*** jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.	(4) A ***tagállamok felső határt vezethetnek be a*** területalapú ***jövedelemtámogatásra vonatkozóan, amely*** mezőgazdasági termelőnként és évente ***nem haladhatja meg a maximális 250 000 EUR-t, a mezőgazdasági üzemnél ténylegesen felmerült munkaerőköltségek – beleértve a javadalmazást, a társadalombiztosítási járulékokat, a családi foglalkoztatást, az ideiglenes***

foglalkoztatást és a mezőgazdasági üzem mezőgazdasági tevékenységéhez közvetlenül kapcsolódó mezőgazdasági szolgáltatások költségeit – levonása után. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak ***a*** jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie***, figyelembe véve a tényleges mezőgazdasági tevékenységet, a termelési struktúrát és a mezőgazdasági üzem által teremtett foglalkoztatást***.

A közvetlen kifizetésekre vonatkozó maximálási mechanizmusok bevezetését azonban csak azt követően szabad mérlegelni, hogy a Bizottság alapos tanulmányt készített a mezőgazdasági üzemek életképességére, a mezőgazdasági foglalkoztatásra és a vidéki területek dinamizmusára gyakorolt tényleges hatásukról.

Or. es

Módosítás 1669
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.	(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie. ***A tagállamok az adott naptári évben a mezőgazdasági termelőnek folyósítandó, a fenntarthatóságot elősegítő, alapszintű jövedelemtámogatás összegéből levonhatják a következőket:***
	a) a mezőgazdasági termelő által

mezőgazdasági tevékenységhez kapcsolódóan bejelentett összes munkabér, beleértve a foglalkoztatáshoz kapcsolódó adókat és társadalombiztosítási járulékokat is;

b) az érintett gazdaságban dolgozó azon személyek által folytatott mezőgazdasági tevékenységhez kapcsolódó rendszeres és ki nem fizetett munkavégzés ezzel egyenértékű költsége, akik nem részesülnek munkabérben, vagy akik a nyújtott szolgáltatásokért általában fizetett összegnél alacsonyabb javadalmazásban részesülnek, azonban részesülnek a gazdaság gazdasági eredményéből;

c) a mezőgazdasági termelő által mezőgazdasági tevékenységhez kapcsolódóan bejelentett szerződéses költségek munkaerőköltség-eleme.

Or. en

Módosítás 1670
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás ***teljes összege*** mezőgazdasági termelőnként ***és*** évente ***legfeljebb 100 000 EUR lehet***. Jogi személy ***vagy jogi személyek csoportjai*** esetében ***a felső határnak az egy*** jogi ***vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie***.	(4) ***A tagállamok dönthetnek úgy, hogy maximalizálják*** a területalapú jövedelemtámogatás ***természetes vagy jogi személyenként vagy*** mezőgazdasági termelőnként évente ***nyújtott teljes összegét***. ***A felső határ semmilyen formája nem alkalmazandó a mezőgazdasági termelők szövetkezeteire, a mezőgazdasági kistermelőkre vagy az eszközöket közösen kezelő munkavállalókra, így járulva hozzá a mezőgazdasági termelők megerősítéséhez azáltal, hogy javítják versenyképességüket és pozíciójukat az***

	agrár-élelmiszeripari ellátási láncban.
	Jogi személy esetében ***a tagállamok tartózkodhatnak a csökkentés alkalmazásától, amennyiben a nemzeti jog előírja, hogy az egyes tagok olyan jogokkal és kötelezettségekkel rendelkezzenek, amelyek hasonlóak azon gazdálkodók jogaihoz és kötelezettségeihez, akiknek jogállása a mezőgazdasági üzem vezetője, különösen a gazdasági, szociális és adóügyi helyzetük tekintetében, vagy ha*** jogi ***személyek, akkor a tagok mezőgazdasági struktúráinak megerősítésére kötelezettek***.

Or. ro

Módosítás 1671
Stefano Bonaccini, Dario Nardella, Camilla Laureti

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb ***100 000*** EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső ***határnak az egy*** jogi ***vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie***.	(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb ***95 000*** EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportja esetében ***a tagállamok*** a felső ***határt e*** jogi ***személyek vagy csoportok tagjainak szintjén alkalmazhatják, amennyiben a nemzeti jog úgy rendelkezik, hogy az egyes tagokra a mezőgazdasági üzemek vezetői jogállásával rendelkező mezőgazdasági termelőkéhez hasonló jogok és kötelezettségek vonatkozzanak, különösen ami gazdasági, társadalmi és adóügyi jogállásukat illeti, feltéve, hogy hozzájárultak az érintett jogi személyek vagy csoportok mezőgazdasági struktúráinak megerősítéséhez***.

Or. en

Módosítás 1672
Stanislav Stoyanov, Ilia Lazarov

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.	(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie. ***Az (1) bekezdés alkalmazását megelőzően a tagállamok levonhatják az adott naptári évben a mezőgazdasági termelőnek folyósítandó, a fenntarthatóságot elősegítő, alapszintű jövedelemtámogatás összegéből a következőket: a mezőgazdasági termelő által mezőgazdasági tevékenységhez kapcsolódóan bejelentett összes munkabér, beleértve a foglalkoztatáshoz kapcsolódó adókat és társadalombiztosítási járulékokat is;***

Or. en

Módosítás 1673
Mireia Borrás Pabón

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege ***mezőgazdasági termelőnként és*** évente legfeljebb 100 000 EUR lehet. ***Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi***	(4) ***A tagállamok felső határt vezethetnek be a mezőgazdasági termelőnek egy adott naptári évre nyújtandó területalapú jövedelemtámogatásra vonatkozóan. Azok a tagállamok, amelyek úgy döntenek, hogy ilyen határt vezetnek be, 100 %-kal***

mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.	***csökkentik az ilyen, 100 000 EUR-t meghaladó jövedelemtámogatás összegét.*** A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege ***ugyanakkor természetes személyenként*** évente legfeljebb ***500 000*** EUR lehet. ***A Bizottság természetes személyenként rögzíti a kifizetések összegét.***

Or. es

Módosítás 1674
Stefan Köhler, Monika Hohlmeier, Tomáš Zdechovský, Norbert Lins, Lena Düpont

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként ***és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet***. ***Jogi személy*** vagy jogi személyek ***csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie***.	(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként ***nem haladhatja meg az 500 000 EUR-t***. ***E felső határ alkalmazásakor a részben vagy egészben ugyanazon természetes személy közvetlen vagy közvetett irányítása alatt álló mezőgazdasági üzemek, vállalkozások*** vagy jogi személyek ***által kapott valamennyi területalapú jövedelemtámogatást össze kell vonni, és a támogatást a tulajdonjoguk, részesedésük, bevételi jogosultságuk vagy egyéb jogi vagy gazdasági ellenőrzésük alapján arányosan hozzá kell rendelni az adott személyhez***.

Or. en

Módosítás 1675
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
a Baloldal képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.	(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie***, és különös figyelmet kell fordítani a kifizetések végső kedvezményezettje személyazonosságának megállapítására annak biztosítása érdekében, hogy a mezőgazdasági üzemek mesterséges felosztásával ne kerüljék meg ezt a felső határt***.

Or. en

Indokolás

Fontos, hogy a kifizetések felső határát ne kerüljék meg a mezőgazdasági üzemek mesterséges felosztásával.

Módosítás 1676
Benoit Cassart

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.	(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet***. Abban az esetben, ha a mezőgazdasági üzem több munkaerőegységet foglalkoztat, a küszöbérték a munkaerőegységek számától és a nemzeti minimálbértől függően kiigazítható***. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.

Or. en

Módosítás 1677
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege ***mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie***.	(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege ***a tagállam által meghatározandó szintre korlátozható***.

Or. en

Módosítás 1678
Luis-Vicenţiu Lazarus

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege ***mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie***.	(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege ***a tagállam által meghatározandó szintre korlátozható***.

Or. en

Módosítás 1679
Veronika Vrecionová

Rendeletre irányuló javaslat

6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb ***100 000*** EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.	(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb ***1 000 000*** EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie***, függetlenül attól a tagállamtól, amelyben a mezőgazdasági üzem található***.

Or. en

Módosítás 1680
Veronika Vrecionová

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb ***100 000*** EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.	(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb ***200 000*** EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie***, függetlenül attól a tagállamtól, amelyben a mezőgazdasági üzem található***.

Or. en

Módosítás 1681
Veronika Vrecionová

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb ***100 000*** EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.	(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb ***500 000*** EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie***, függetlenül attól a tagállamtól, amelyben a mezőgazdasági üzem található***.

Or. en

Módosítás 1682
Jessica Polfjärd

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú ***jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet***. ***Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a*** felső ***határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie***.	(4) A ***tagállamok felső határt vezethetnek be a mezőgazdasági termelőnek egy adott naptári évre nyújtandó*** területalapú ***jövedelemtámogatásra vonatkozóan***. ***Amennyiben egy tagállam úgy dönt, hogy*** felső ***határt vezet be, a KAP stratégiai tervében objektív kritériumok alapján, a nemzeti feltételek figyelembevételével határozza meg a küszöbértéket és a szabályokat***.

Or. en

Módosítás 1683
Asger Christensen, Christine Singer

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

(4) A ***területalapú*** jövedelemtámogatás ***teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie***.	(4) ***A 6. cikk (3) bekezdésétől eltérve a tagállamok kezelhetik*** a jövedelemtámogatás ***olyan mezőgazdasági termelők közötti újraelosztásának szükségességét, akik e cikk alapján támogatásra jogosultak. A teljes KAP-allokáció tagállami részének legalább 10%-át évente átcsoportosítással nyújtható jövedelemtámogatásra kell elkülöníteni***.

Or. en

Indokolás

A jövedelemtámogatás javasolt maximalizálása és fokozatos csökkentése nagyon súlyos negatív gazdasági következményekkel fog járni azokra a gazdaságokra nézve, amelyek az EU mezőgazdasági termelésének túlnyomó többségét előállítják. Ezért a javasolt felső határt törölni kell, és foglalkozni kell a kisebb gazdaságok erőteljesebb támogatásának szükségességével, lehetővé téve a tagállamok számára, hogy a fokozatos csökkentést átcsoportosítással nyújtható támogatásokkal váltsák fel.

Módosítás 1684
Pekka Toveri

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.	(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében***, vagy ha a mezőgazdasági termelő bármilyen formában több mezőgazdasági üzemnek a része,*** a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.

Or. en

Módosítás 1685

Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) ***A területalapú jövedelemtámogatás*** teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.	(4) ***Az e cikk szerinti támogatás*** teljes összege ***– a (3) bekezdés alkalmazását követően –*** mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.

Or. en

Módosítás 1686
Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) ***A területalapú jövedelemtámogatás*** teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.	(4) ***Az e cikk szerinti támogatás*** teljes összege ***– a (3) bekezdés alkalmazását követően –*** mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.

Or. en

Módosítás 1687
Christine Singer, Asger Christensen, Barry Cowen, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.	(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege ***a munkaerőköltségek levonását követően*** mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.

Or. en

Indokolás

A munkaerőköltségek levonásával biztosítható, hogy a nagyobb munkaerő-igényű és a vidéki térségekben munkahelyeket teremtő – néha a város/régió egyetlen munkáltatójaként működő – gazdaságok ne kerüljenek hátrányos helyzetbe az alkalmazottakat nem foglalkoztató nagyobb gazdaságokkal szemben.

Módosítás 1688
Alexander Bernhuber

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.	(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege ***a munkaerőköltségek levonását követően*** mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.

Or. en

Indokolás

A munkaerőköltségek levonásával biztosítható, hogy a nagyobb munkaerő-igényű és a vidéki térségekben munkahelyeket teremtő – néha a város/régió egyetlen munkáltatójaként működő – gazdaságok ne kerüljenek hátrányos helyzetbe az alkalmazottakat nem foglalkoztató nagyobb gazdaságokkal szemben.

Módosítás 1689
Claudiu-Richard Târziu

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) ***A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a*** felső ***határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie***.	(4) ***A tagállamok önkéntes alapon*** felső ***határt vezethetnek be. Az alkalmazás és a csökkentés előtt teljes mértékben le kell vonni a munkaerőköltségeket, beleértve a családi munkaerőt és a fizetett foglalkoztatást is, valamint az innovációhoz, a környezeti fenntarthatósághoz és az élelmiszer-termeléshez hozzájáruló beruházásokat***.

Or. en

Módosítás 1690
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás ***teljes összege*** mezőgazdasági termelőnként ***és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet***. ***Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a*** felső ***határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie***.	(4) A tagállamok megállapíthatják a területalapú jövedelemtámogatás mezőgazdasági termelőnként ***maximális teljes összegét***. ***A fokozatos csökkentés vagy*** felső ***határ alkalmazása előtt a tagállamok teljes mértékben levonják a munkaerőköltségeket, beleértve a fizetéseket, a társadalombiztosítási járulékokat és a szerződött mezőgazdasági szolgáltatások költségeit***.

Or. en

Módosítás 1691

Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás ***teljes összege*** mezőgazdasági termelőnként és évente ***legfeljebb 100 000 EUR lehet***. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső ***határnak*** az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ***ki kell terjednie***.	(4) ***A tagállamok maximálhatják a*** területalapú jövedelemtámogatás mezőgazdasági termelőnként és évente ***nyújtott teljes összegét***. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső ***határ*** az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ***kiterjedhet***.

Or. pt

Módosítás 1692
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb ***100 000*** EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.	(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb ***95 000*** EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.

Or. en

Módosítás 1693
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb ***100 000*** EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.	(4) ***(4)*** A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb ***120 000*** EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.

Or. en

Indokolás

Ha a tagállamok úgy döntenek, hogy fokozatos csökkentést alkalmaznak, annak hatásai nem vezethetnek a támogatások drasztikus csökkentéséhez, és teljes mértékben figyelembe kell venniük a mezőgazdasági üzemeket, amelyek az uniós termelés és szuverenitás középpontjában állnak.

Módosítás 1694
Emma Wiesner, Asger Christensen

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb ***100 000*** EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.	(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb ***250 000*** EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.

Or. en

Módosítás 1695
Anja Hazekamp, Sebastian Everding

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb ***100 000*** EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.	(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb ***75 000*** EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.

Or. en

Módosítás 1696
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb ***100 000*** EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.	(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente legfeljebb ***75 000*** EUR lehet. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.

Or. en

Módosítás 1697
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente ***legfeljebb*** 100 000 EUR ***lehet***.	(4) A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege mezőgazdasági termelőnként és évente ***nem lehet több, mint***

Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.	100 000 EUR. Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a felső határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie.

Or. en

Módosítás 1698
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) ***A területalapú jövedelemtámogatás teljes összege*** mezőgazdasági ***termelőnként és évente legfeljebb 100 000 EUR lehet***. ***Jogi személy vagy jogi személyek csoportjai esetében a*** felső ***határnak az egy jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzemre ki kell terjednie***.	(4) ***A tagállamok meghatározhatják az adott naptári évben*** a mezőgazdasági ***termelőnek folyósítandó, a fenntarthatóságot elősegítő, alapszintű jövedelemtámogatás összegének felső határértékét***. ***Azok a tagállamok, amelyek a*** felső ***határ bevezetése mellett döntenek, a 100 000 EUR-t meghaladó összeget 100 %-kal csökkentik***.

Or. en

Indokolás

A kötelező felső határ anélkül büntetné a nagy teljesítményű és munkaerő-igényes gazdaságokat, hogy kellően figyelembe vennék azok tényleges költségszerkezetét, foglalkoztatási hozzájárulását vagy termelési modelljeit. Ehelyett a kisebb és közepes méretű gazdaságok célzott támogatását az első hektárokra átcsoportosítással nyújtható támogatással kell elérni. Ez egy egyszerűbb és célzottabb eszköz, miközben megőrzi az alaptámogatást mint területalapú jövedelemtámogatást valamennyi aktív mezőgazdasági termelő számára.

Módosítás 1699
Stefan Köhler

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

A (3) és (4) bekezdésben említett összegek kiszámítása céljából a tagállamok nem vonják le, nem számítják be vagy más módon nem veszik figyelembe a munkaerőköltségeket, beleértve a béreket, fizetéseket, társadalombiztosítási járulékokat vagy a mezőgazdasági üzemben történő foglalkoztatással kapcsolatos egyéb költségeket, függetlenül attól, hogy azokat ténylegesen kifizették-e vagy bejelentették-e, illetve megbecsülték. Az e cikk alkalmazásában a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás éves összegét kizárólag a támogatható hektárok és a (2) bekezdésben említett kritériumok alapján kell kiszámítani, az adott mezőgazdasági termelőnél felmerülő munkaerőköltségek alapján történő csökkentés, eltérés vagy kiigazítás nélkül.

Or. en

Módosítás 1700
Christine Singer

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés – 1 albekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	Szövetkezeti gazdaság, jogi szövetkezet, hasonló jogi személy, illetve természetes vagy jogi személyek társulása esetében a a területalapú jövedelemtámogatást a szövetkezei gazdaság számára kell nyújtani az egyes tagjainak javára, feltéve, hogy a tagok egyenlő feltételek mellett vesznek részt a mezőgazdasági üzemben. Az e cikkben említett felső határt azokra az egyes tagokra kell alkalmazni, akiknek a nevében a támogatást nyújtják, nem pedig a szövetkezeti gazdaságra mint egyetlen kedvezményezettre.

Or. en

Módosítás 1701
Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 bekezdés – 1 pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1) A tagállamok felső határt vezethetnek be a mezőgazdasági termelőnek egy adott naptári évre nyújtandó területalapú jövedelemtámogatásra vonatkozóan. Azok a tagállamok, amelyek úgy döntöttek, hogy felső határt vezetnek be, 100 %-kal csökkentik az ilyen, 100 000 EUR-t meghaladó jövedelemtámogatás összegét.

Or. en

Módosítás 1702
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) Az (3) vagy a (4) bekezdés alkalmazását megelőzően a tagállamok levonják az adott naptári évben a mezőgazdasági termelőnek folyósítandó, a fenntarthatóságot elősegítő, alapszintű jövedelemtámogatás összegéből a következőket:
	a) a mezőgazdasági termelő által mezőgazdasági tevékenységhez kapcsolódóan bejelentett összes munkabér, beleértve a foglalkoztatáshoz kapcsolódó adókat és társadalombiztosítási járulékokat is;
	b) az érintett gazdaságban dolgozó azon személyek által folytatott mezőgazdasági tevékenységhez kapcsolódó rendszeres és

ki nem fizetett munkavégzés ezzel egyenértékű költsége, akik nem részesülnek munkabérben, vagy akik a nyújtott szolgáltatásokért általában fizetett összegnél alacsonyabb javadalmazásban részesülnek, azonban részesülnek a gazdaság gazdasági eredményéből;

c) a mezőgazdasági termelő által mezőgazdasági tevékenységhez kapcsolódóan bejelentett szerződéses költségek munkaerőköltség-eleme.

Az első albekezdés a) pontjában említett összegek kiszámításához a tagállamok a mezőgazdasági termelőnél ténylegesen felmerült munkabérköltségeket használják fel. Kellően indokolt esetben a mezőgazdasági termelők kérhetik olyan standard költségek használatát, amelyeket az érintett tagállam a KAP stratégiai tervében tovább részletezendő módszer szerint határoz meg, mégpedig az egy mezőgazdasági tevékenységhez kapcsolódó, nemzeti vagy regionális szintű átlagos standard munkabérek és az érintett mezőgazdasági termelő által bejelentett éves munkaerőegység szorzata alapján. Az első albekezdés b) pontjában említett összegek kiszámításához a tagállamok olyan standard költségeket használnak, amelyeket az érintett tagállam a KAP stratégiai tervében tovább részletezendő módszer szerint határoz meg, mégpedig az egy mezőgazdasági tevékenységhez kapcsolódó, nemzeti vagy regionális szintű átlagos standard munkabérek és az érintett mezőgazdasági termelő által bejelentett éves munkaerőegység szorzata alapján.

Or. en

Indokolás

A kötelező fokozatos csökkentés hátrányosan érintené a nagy teljesítményű és munkaerő-igényes gazdaságokat, anélkül, hogy kellően figyelembe vennék azok tényleges költségszerkezetét, foglalkoztatási hozzájárulását vagy termelési modelljeit. Ehelyett a kisebb és közepes méretű gazdaságok célzott támogatását az első hektárokra átcsoportosítással nyújtható támogatással kell elérni. Ez egy egyszerűbb és célzottabb eszköz, miközben megőrzi

az alaptámogatást mint területalapú jövedelemtámogatást valamennyi aktív mezőgazdasági termelő számára.

Módosítás 1703
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) Az (3) vagy a (4) bekezdés alkalmazását megelőzően a tagállamok levonhatják az adott naptári évben a mezőgazdasági termelőnek folyósítandó fokozatosan csökkentett, területalapú jövedelemtámogatás összegéből a következőket:
	a) a mezőgazdasági termelő által mezőgazdasági tevékenységhez kapcsolódóan bejelentett összes munkabér, beleértve a foglalkoztatáshoz kapcsolódó adókat és társadalombiztosítási járulékokat is;
	b) az érintett gazdaságban dolgozó azon személyek által folytatott mezőgazdasági tevékenységhez kapcsolódó rendszeres és ki nem fizetett munkavégzés ezzel egyenértékű költsége, akik nem részesülnek munkabérben, vagy akik a nyújtott szolgáltatásokért általában fizetett összegnél alacsonyabb javadalmazásban részesülnek, azonban részesülnek a gazdaság gazdasági eredményéből;
	c) a mezőgazdasági termelő által mezőgazdasági tevékenységhez kapcsolódóan bejelentett szerződéses költségek munkaerőköltség-eleme. Az első albekezdés a) pontjában említett összegek kiszámításához a tagállamok a mezőgazdasági termelőnél ténylegesen felmerült munkabérköltségeket használják fel.
	Kellően indokolt esetben a mezőgazdasági termelők kérhetik olyan standard

költségek használatát, amelyeket az érintett tagállam a nemzeti és regionális partnerségi KAP-tervében tovább részletezendő módszer szerint határoz meg, mégpedig az egy mezőgazdasági tevékenységhez kapcsolódó, nemzeti vagy regionális szintű átlagos standard munkabérek és az érintett mezőgazdasági termelő által bejelentett éves munkaerőegység szorzata alapján.

Az első albekezdés b) pontjában említett összegek kiszámításához a tagállamok olyan standard költségeket használnak, amelyeket az érintett tagállam a nemzeti és regionális partnerségi KAP-tervében tovább részletezendő módszer szerint határoz meg, mégpedig az egy mezőgazdasági tevékenységhez kapcsolódó, nemzeti vagy regionális szintű átlagos standard munkabérek és az érintett mezőgazdasági termelő által bejelentett éves munkaerőegység szorzata alapján.

Or. en

Indokolás

Ez a módosítás bevezeti azt, hogy az ideiglenes felső határ alkalmazása esetén le kell vonni a munkaerőköltséget.

Módosítás 1704
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) A (3) vagy (4) bekezdés alkalmazása előtt a tagállamok az éves területalapú jövedelemtámogatás összegéből levonhatják a következőket:
	i. a mezőgazdasági termelő által mezőgazdasági tevékenységhez kapcsolódóan bejelentett összes

munkabér, valamint a foglalkoztatáshoz kapcsolódó adók és társadalombiztosítási járulékok;
ii. az érintett gazdaságban dolgozó azon személyek által folytatott mezőgazdasági tevékenységhez kapcsolódó rendszeres és ki nem fizetett munkavégzés ezzel egyenértékű költsége, akik nem részesülnek munkabérben, vagy akik a nyújtott szolgáltatásokért általában fizetett összegnél alacsonyabb javadalmazásban részesülnek, azonban részesülnek a gazdaság gazdasági eredményéből;
iii. a mezőgazdasági termelő által mezőgazdasági tevékenységhez kapcsolódóan bejelentett szerződéses költségek munkaerőköltség-eleme;
iv. a már meglévő családi megállapodásokhoz kapcsolódó, megállapodás szerinti költségek, amelyek a mezőgazdasági üzem generációk közötti átruházásából és irányításából adódnak a jelenlegi birtokosok számára.

Or. en

Indokolás

A gazdálkodáshoz kapcsolódó egyedi gazdálkodási struktúrákat és munkaerő-ráfordítást az alkalmazásuk előtt megfelelően el kell ismerni és figyelembe kell venni a felső határra vonatkozó számításokban.

Módosítás 1705
Georgiana Teodorescu

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) A (2), (3) és (4) bekezdésben meghatározott degresszivitás és fokozatos csökkentés kötelező alkalmazásától eltérve a tagállamok dönthetnek úgy, hogy mentesítik a mezőgazdasági üzemeket e csökkentések alól, feltéve, hogy nemzeti és regionális partnerségi tervükben

bizonyítják, hogy a közvetlen kifizetésekre vonatkozó éves allokációjuk legalább 10%-át átcsoportosítással nyújtható támogatásra vagy kifejezetten a kis- és közepes méretű gazdaságoknak nyújtott célzott területalapú jövedelemtámogatásra fordítják.

Ezen eltérés aktiválásához a tagállamoknak kvantitatív bizonyítékot kell szolgáltatniuk annak igazolására, hogy a nemzeti vagy regionális keretükön belül alkalmazott újraelosztási mérőszámok ténylegesen azonos vagy magasabb szintű jövedelem-újraelosztást és célzott támogatást érnek el, mint a degresszivitási küszöbértékek alkalmazása.

Or. en

Módosítás 1706
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Camilla Laureti

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) A (3) vagy a (4) bekezdés alkalmazását megelőzően a tagállamok levonják az adott naptári évben a mezőgazdasági termelőnek folyósítandó fokozatosan csökkentett, területalapú jövedelemtámogatás összegéből a következőket:
	a) a mezőgazdasági termelő által mezőgazdasági tevékenységhez kapcsolódóan bejelentett összes munkabér, beleértve a foglalkoztatáshoz kapcsolódó adókat és társadalombiztosítási járulékokat is;
	b) az érintett gazdaságban dolgozó azon személyek által folytatott mezőgazdasági tevékenységhez kapcsolódó rendszeres és ki nem fizetett munkavégzés ezzel

egyenértékű költsége, akik nem részesülnek munkabérben, vagy akik a nyújtott szolgáltatásokért általában fizetett összegnél alacsonyabb javadalmazásban részesülnek, azonban részesülnek a gazdaság gazdasági eredményéből;

c) a mezőgazdasági termelő által mezőgazdasági tevékenységhez kapcsolódóan bejelentett szerződéses költségek munkaerőköltség-eleme.

Or. en

Indokolás

A felső határ alkalmazása esetén szükségesnek tűnik rendelkezni a munkaerőköltségek kötelező levonásáról, beleértve a családi munkaerőköltségeket és a harmadik felek által végzett mezőgazdasági munkával kapcsolatos költségeket is. Ez a rendelkezés megismétli a jelenlegi KAP keretében már megállapított egyenértékű levonást.

Módosítás 1707
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) A (3) és (4) bekezdésben említett összegek kiszámítása céljából a tagállamok nem vonhatják le, nem ellentételezhetik és más módon sem vehetik figyelembe a munkaerőköltségeket, beleértve a javadalmazásokat, a béreket, a társadalombiztosítási járulékokat és a mezőgazdasági üzemben történő foglalkoztatással kapcsolatos egyéb költségeket, függetlenül attól, hogy azokat ténylegesen kifizették, bejelentették vagy becsülték-e. Az e cikk alkalmazásában a mezőgazdasági termelőnek nyújtott területalapú jövedelemtámogatás éves összegét kizárólag a támogatható hektárok és a (2) bekezdésben említett kritériumok alapján kell kiszámítani, az adott mezőgazdasági termelőnél felmerülő

munkaerőköltségeken alapuló csökkentés, eltérés vagy kiigazítás nélkül.

Or. fr

Módosítás 1708
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) Jogi személy, illetve természetes vagy jogi személyek csoportja esetében a tagállamok alkalmazhatják az (3) és (4) bekezdésben említett csökkentéseket e jogi személyek vagy csoportok tagjainak szintjén, ha a nemzeti jog értelmében az egyes tagok – különösen a gazdasági, társadalmi és adózási jogállásukat illetően – a mezőgazdasági üzem vezetőjének jogállásával rendelkező egyéni mezőgazdasági termelők jogaihoz és kötelezettségeihez hasonló jogokkal és kötelezettségekkel rendelkeznek, feltéve, hogy hozzájárultak az érintett jogi személyek vagy csoportok agrárstruktúráinak megerősítéséhez.

Or. fr

Módosítás 1709
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) Jogi személy, illetve természetes vagy jogi személyek csoportja esetében a tagállamok alkalmazhatják az (3) és (4) bekezdésben említett csökkentést e jogi

személyek vagy csoportok tagjainak szintjén, ha a nemzeti jog értelmében az egyes tagok – különösen a gazdasági, társadalmi és adózási jogállásukat illetően – a mezőgazdasági üzem vezetőjének jogállásával rendelkező egyéni mezőgazdasági termelők jogaihoz és kötelezettségeihez hasonló jogokkal és kötelezettségekkel rendelkeznek, feltéve, hogy hozzájárultak az érintett jogi személyek vagy csoportok agrárstruktúráinak megerősítéséhez.

Or. en

Indokolás

Egy bekezdés beillesztése a vállalatok sajátos helyzetének kezelésére, amelyben a nemzeti jog elismeri, hogy az egyes tagok a jelenlegi rendeletekhez hasonlóan az egyes mezőgazdasági termelőkéhez hasonló jogokkal és kötelezettségekkel rendelkeznek.

Módosítás 1710
Veronika Vrecionová

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) A (4) bekezdés alkalmazásában a tagállamok nem kötelesek azonosítani vagy értékelni az olyan mezőgazdasági üzemeket ellenőrző jogi vagy természetes személyek közötti kapcsolatokat, amelyek esetében a mezőgazdasági üzem teljes támogatható mezőgazdasági területe nem haladja meg a 30 hektárt, kivéve, ha objektív okok alapján feltételezhető, hogy a mezőgazdasági üzemet mesterségesen felosztották vagy e rendelet megkerülése céljából hozták létre.

Or. en

Indokolás

A hatékony ellenőrzéseknek azokra a területekre kell összpontosítaniuk, ahol a legnagyobb a kijátszás kockázata. A nagyon kis méretű (családi) gazdaságok esetében a tulajdonosi kapcsolatok szisztematikus értékelésének előírása elvonhatja az adminisztratív erőforrásokat a nagyobb és összetettebb struktúráktól, ahol az ilyen ellenőrzések a legrelevánsabbak. A módosítás arányos, kockázatalapú megközelítést biztosít, miközben teljes mértékben megőrzi a mesterséges felosztás elleni biztosítékokat.

Módosítás 1711
Valentina Palmisano, Dario Tamburrano, Sebastian Everding

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) Az e cikk szerinti felső határ és fokozatos csökkentés alkalmazása révén rendelkezésre bocsátott összegeknek ugyanazon tagállamon vagy régión belül kell maradniuk, és azokat a mezőgazdasági termelők számára létrehozott agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai ösztönző rendszerekhez kell átirányítani, beleértve a 10. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett átállási intézkedéseket is.

Or. en

Indokolás

Ez biztosítja, hogy a nagy összegű kifizetések korlátozásából eredő megtakarításokat újra befektessék a mezőgazdasági termelők rezilienciájába és az ökológiai átállásba.

Módosítás 1712
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

(4a) A (3) és (4) bekezdés alkalmazásában a tagállamok azon összegek kiszámításakor, amelyekre a fokozatos csökkentés és a felső határok alkalmazandók, levonják a mezőgazdasági üzemen belüli munkaerőköltségeket, beleértve a családi munkaerő és a harmadik feleknek alvállalkozásba adott mezőgazdasági munka költségeit is.

Or. pt

Módosítás 1713
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) A (3) és/vagy (4) bekezdés alkalmazása esetén a fokozatos csökkentésre és a felső határa bevezetésére szánt összegek kiszámításakor a tagállamok levonják a gazdaságban felmerülő munkaerőköltségeket (beleértve a családi munkaerőköltségeket és a harmadik felek által nyújtott, mezőgazdasági munkával kapcsolatos szerződéses szolgáltatásokat).

Or. en

Módosítás 1714
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) A (3) és (4) bekezdésben említett összegek kiszámításakor a munkaerőre vonatkozó összegeket le kell vonni. Ezenkívül a (2) bekezdésben említett, a

mezőgazdasági termelők kategóriái szerint differenciált összegek nem szerepelnek a számításban.

Or. en

Indokolás

Amennyiben egy tagállam úgy dönt, hogy fokozatos csökkentést és felső határt alkalmaz, a csökkentés tárgyát képező összegek kiszámításakor figyelembe kell venni a munkaerőköltségeket, egyrészt a munkaerő-igényes vállalkozások szankcionálásának elkerülése, másrészt a munkajognak való megfelelés előmozdítása érdekében.

Továbbá, mivel a fokozatosan csökkentett, területalapú jövedelemtámogatás lehetővé teszi a támogatások differenciálását a mezőgazdasági termelők típusa szerint – előnyben részesítve a fiatalokat, a nőket és a hátrányos helyzetű térségeket –, az ilyen differenciálásból eredő összegeket nem kell figyelembe venni a fokozatos csökkentés és a felső határ kiszámításakor.

Módosítás 1715
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) A tényleges tulajdonosok tekintetében az ugyanazon jogi vagy természetes személy ellenőrzése alatt álló valamennyi mezőgazdasági üzem tekintetében kapott támogatás teljes összege nem haladhatja meg a felső határt, így a több mezőgazdasági üzemre vonatkozó kifizetések nem haladhatják meg a felső határt.

Or. en

Módosítás 1716
Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) A tagállamok biztosítják, hogy a fokozatosan csökkenő területalapú jövedelemtámogatásnak az e cikk (4) bekezdésével összhangban meghatározott felső határa ne legyen alkalmazandó a fiatal mezőgazdasági termelőknek nyújtott, támogatható hektáronkénti megnövelt támogatásra.

Or. en

Indokolás

A módosítás pontosítja, hogy a fiatal mezőgazdasági termelők részére a fokozatosan csökkentett területalapú jövedelemtámogatás alapján nyújtott kiegészítés mentesül a felső határ alkalmazása alól. A fiatal mezőgazdasági termelőknek a felső határ megállapításához nyújtott, támogatható hektáronkénti megnövelt támogatás beszámítása ellentétes azzal a logikával, hogy a fiatal mezőgazdasági termelők nagyobb támogatásban részesüljenek, és következésképpen semlegesíti az intézkedésnek a generációs megújulás támogatására gyakorolt pozitív hatását.

Módosítás 1717
Salvatore De Meo

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) A (3) és (4) bekezdésben említett összegek kiszámításakor a munkához kapcsolódó összegeket csökkenteni kell. Ezenkívül a számítás során nem vehetők figyelembe a mezőgazdasági termelők (2) bekezdésben említett kategóriáira vonatkozó differenciált összegek.

Or. it

Indokolás

Amennyiben egy tagállam úgy dönt, hogy csökkentést és maximalizálást alkalmaz, a munkaerőköltségeket figyelembe kell venni a csökkentéssel érintett összegek kiszámításakor, mind a munkaerő-igényes vállalatok hátrányos megkülönböztetésének elkerülése, mind a munkahelyi jogszerűség előmozdítása érdekében. Továbbá, mivel a DABIS lehetővé teszi a

támogatás differenciálását a mezőgazdasági termelők típusa szerint – előnyben részesítve a fiatalokat, a nőket és a hátrányos helyzetű területeket –, az e differenciálásból eredő összegeket nem kell figyelembe venni a csökkentés és a felső határ kiszámításakor.

Módosítás 1718
Eric Sargiacomo, Claire Fita

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) (4a) A kifizetések csökkentéséből származó becsült bevételeket az 5. cikk (1) bekezdésének b), d), f), g), j) és r) pontjában említett beavatkozások finanszírozásához nyújtott hozzájárulásra kell felhasználni.

Or. en

Indokolás

A fokozatos csökkentésből és a felső határ bevezetéséből származó forrásokat a mezőgazdasági kistermelők támogatásának, a hátrányos természeti adottságokkal vagy sajátos hátrányokkal rendelkező területek számára nyújtott kifizetéseknek, az agrár-környezetvédelmi és az éghajlatváltozáshoz kapcsolódó intézkedéseknek, valamint a tevékenység megkezdéséhez nyújtott támogatásnak a finanszírozására kell elkülöníteni. Ezek a beavatkozások közvetlenül kezelik a mezőgazdaság előtt álló fő kihívásokat, beleértve a generációs megújulást, a gazdaságok sűrű hálózatának fenntartását valamennyi területen, valamint az agroökológiai átállás támogatását.

Módosítás 1719
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) A kifizetések csökkentéséből származó összegeket abban a régióban kell felhasználni, ahol keletkeztek, és azok az 5. cikkben említett bármely támogatásra felhasználhatók.

Or. es

Módosítás 1720
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4a) A kifizetések csökkentéséből származó becsült bevételt az 5. cikk (1) bekezdésének d), f), g) és j) pontjában említett beavatkozások finanszírozására kell fordítani.

Or. fr

Módosítás 1721
Maria Walsh

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4b) A (3) vagy (4) bekezdés alkalmazása előtt a tagállamok az éves területalapú jövedelemtámogatás összegéből levonhatják a következőket:
	i. a mezőgazdasági termelő által mezőgazdasági tevékenységhez kapcsolódóan bejelentett összes munkabér, valamint a foglalkoztatáshoz kapcsolódó adók és társadalombiztosítási járulékok;
	ii. az érintett gazdaságban dolgozó azon személyek által folytatott mezőgazdasági tevékenységhez kapcsolódó rendszeres és ki nem fizetett munkavégzés ezzel egyenértékű költsége, akik nem részesülnek munkabérben, vagy akik a nyújtott szolgáltatásokért általában fizetett összegnél alacsonyabb javadalmazásban részesülnek, azonban részesülnek a

gazdaság gazdasági eredményéből;

iii. a mezőgazdasági termelő által mezőgazdasági tevékenységhez kapcsolódóan bejelentett szerződéses költségek munkaerőköltség-eleme;

iv. a már meglévő családi megállapodásokhoz kapcsolódó, megállapodás szerinti költségek, amelyek a mezőgazdasági üzem generációk közötti átruházásából és irányításából adódnak a jelenlegi birtokosok számára.

Or. en

Módosítás 1722
Salvatore De Meo

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4b) Ezek a csökkentések nem vonatkoznak a mezőgazdasági termelők, kistulajdonosok vagy munkavállalók által a vagyon közös kezelése céljából alapított szövetkezetekre, mivel ezek a szövetkezetek hozzájárulnak a mezőgazdasági termelők helyzetének megerősítéséhez, versenyképességük javításához és az agrár-élelmiszeripari láncon belüli pozíciójukhoz.
	Jogi személyek esetében a tagállamok dönthetnek úgy, hogy nem alkalmazzák a csökkentést, amennyiben a nemzeti jog előírja, hogy az egyes tagok olyan jogokkal és kötelezettségekkel rendelkezzenek, amelyek hasonlóak azon gazdálkodók jogaihoz és kötelezettségeihez, akiknek jogállása a mezőgazdasági üzem vezetője, különösen a gazdasági, szociális és adóügyi szempontból, vagy ha ezek a jogi személyek kötelesek hozzájárulni tagjaik mezőgazdasági struktúráinak

megerősítéséhez..

Or. it

Indokolás

Úgy véljük, hogy a felső határra vonatkozó rendelkezések olyan rendelkezések, amelyek büntetik azokat a szervezeteket, amelyekben kistermelők vagy -tulajdonosok fognak össze, hogy társulási formában folytassanak mezőgazdasági tevékenységet.

A felső határ bevezetésének jogi indoka, hogy az egyes kedvezményezettek számára korlátot állapítson meg abból a feltételezésből kiindulva, hogy az adott személy nagy területekkel rendelkező mezőgazdasági termelő. A kis létszámú szövetkezetek esetében kisvállalkozásokról vagy munkavállalókról van szó, akik összefognak a költségek optimalizálása és jövedelmezőségük megőrzése érdekében.

Módosítás 1723
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében
Cristina Guarda

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4b) Szövetkezeti gazdaság, jogi szövetkezet, hasonló jogi személy vagy természetes személyek társulása esetében a vagyon közös kezelése céljából területalapú jövedelemtámogatást kell nyújtani a szövetkezeti gazdaságnak az egyes természetes személy tagok javára, feltéve, hogy a tagok – különösen gazdasági, társadalmi és adóügyi jogállásuk tekintetében – egyenlő feltételek mellett vesznek részt a gazdaságban. Az e cikkben említett felső határt ezért azokra a természetes személy tagokra (mezőgazdasági termelőkre) kell alkalmazni, akiknek a nevében a támogatást nyújtják, nem pedig a szövetkezeti gazdaságra mint egyetlen kedvezményezettre.

Or. en

Módosítás 1724
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4b) Jogi személy, illetve természetes vagy jogi személyek csoportja esetében a tagállamok alkalmazhatják az (3) és (4) bekezdésben említett csökkentést e jogi személyek vagy csoportok tagjainak szintjén, amennyiben a nemzeti jog lehetővé teszi, hogy az egyes tagok a mezőgazdasági üzemek vezetői jogállásával rendelkező mezőgazdasági termelőkéhez hasonló jogokkal éljenek és kötelezettségekkel bírjanak, különösen ami gazdasági, társadalmi és adóügyi jogállásukat illeti, feltéve, hogy hozzájárultak az érintett jogi személyek vagy csoportok mezőgazdasági szerkezeteinek megerősítéséhez.

Or. en

Indokolás

Ez a módosítás az (EU) 2115/2021 rendelet jelenlegi rendelkezéseivel összhangban meghatározza a szövetkezetek és hasonló szervezetek kezelését a fokozatos csökkentés rendszere keretében.

Módosítás 1725
Giuseppe Antoci

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 4 b bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(4b) Az e cikk szerinti felső határ és fokozatos csökkentés alkalmazása révén rendelkezésre bocsátott összegeknek ugyanazon tagállamon vagy régión belül kell maradniuk, és azokat a

	mezőgazdasági termelők számára létrehozott agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai ösztönző rendszerekhez kell átirányítani, beleértve a 10. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett átállási intézkedéseket is.

Or. en

Módosítás 1726
Marta Wcisło

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk szerinti támogatás elsősorban azokra a mezőgazdasági termelőkre irányuljon, akik gazdaságukban mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és aktívan hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz. Mezőgazdasági termelőnek kell tekinteni azokat a mezőgazdasági kistermelőket is, akiknek fő tevékenysége nem a mezőgazdaság, de legalább a tagállamok által meghatározott minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytatnak.	***törölve***

Or. en

Módosítás 1727
Waldemar Buda

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk szerinti támogatás elsősorban azokra a mezőgazdasági termelőkre irányuljon, akik gazdaságukban mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és aktívan	***törölve***

hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz. Mezőgazdasági termelőnek kell tekinteni azokat a mezőgazdasági kistermelőket is, akiknek fő tevékenysége nem a mezőgazdaság, de legalább a tagállamok által meghatározott minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytatnak.

Or. en

Módosítás 1728
Thomas Waitz
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk szerinti ***támogatás*** elsősorban ***azokra a*** mezőgazdasági ***termelőkre irányuljon***, akik gazdaságukban mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és aktívan hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz. Mezőgazdasági ***termelőnek*** kell tekinteni azokat a mezőgazdasági kistermelőket is, akiknek fő tevékenysége nem a mezőgazdaság, de legalább a tagállamok által meghatározott minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytatnak.	(5) A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk szerinti ***támogatást*** elsősorban ***azon*** mezőgazdasági ***termelők számára osszák el újra***, akik gazdaságukban mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és aktívan hozzájárulnak az élelmezés- és élelmiszer-biztonsághoz***, különösen a kis és közepes méretű mezőgazdasági termelők***. ***A területalapú jövedelemtámogatás újraelosztása más KAP-beavatkozásokon keresztül átirányítható a leginkább rászorulókhoz, például a maximális kifizetési határértékekkel, állatjóléttel, maximális állománysűrűségi küszöbértékekkel és egyéb agrár-környezetvédelmi feltételekkel kialakított, termeléstől függő jövedelemtámogatáson, valamint a mezőgazdasági kistermelőknek nyújtott támogatáson, illetve az agrár-környezetvédelmi és éghajlat-politikai intézkedéseken keresztül, e rendelet 6., 7., illetve 10. cikkével összhangban.*** Mezőgazdasági ***kistermelőnek*** kell tekinteni azokat a mezőgazdasági kistermelőket is, akiknek fő tevékenysége nem a mezőgazdaság, de legalább a tagállamok által meghatározott minimális

szintű mezőgazdasági tevékenységet folytatnak.

Or. en

Módosítás 1729
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk szerinti támogatás elsősorban azokra a mezőgazdasági termelőkre irányuljon, akik gazdaságukban mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és aktívan hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz. Mezőgazdasági termelőnek kell tekinteni azokat a mezőgazdasági kistermelőket is, akiknek fő tevékenysége nem a mezőgazdaság, de legalább a tagállamok által meghatározott minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytatnak.	(5) A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk szerinti támogatás elsősorban azokra a mezőgazdasági termelőkre irányuljon, akik gazdaságukban mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és aktívan hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz. Mezőgazdasági termelőnek kell tekinteni azokat a mezőgazdasági kistermelőket is, akiknek fő tevékenysége nem a mezőgazdaság, de legalább a tagállamok által meghatározott minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytatnak. ***A (3) és (4) bekezdésben meghatározott fokozatosan csökkentett területalapú jövedelemtámogatásra vonatkozó küszöbértékeket és a fokozatos csökkentés és a maximalizálás módozatait oly módon kell végrehajtani, hogy e rendelet célkitűzéseivel összhangban biztosított legyen a támogatás mezőgazdasági termelőnkénti hatékony célzottsága. A tagállamok által végzett bármely kiigazításnak tiszteletben kell tartania ezeket a paramétereket, és biztosítania kell, hogy elkerülhető legyen a támogatásnak a mezőgazdasági üzemek méretéhez kötődő túlzott koncentrációja.***

Or. fr

Módosítás 1730
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk szerinti támogatás elsősorban azokra a mezőgazdasági termelőkre irányuljon, akik gazdaságukban ***mezőgazdasági*** tevékenységet folytatnak, és aktívan hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz. Mezőgazdasági termelőnek kell tekinteni azokat a mezőgazdasági kistermelőket is, akiknek fő tevékenysége nem a mezőgazdaság, de legalább a ***tagállamok által meghatározott*** minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytatnak.	(5) A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk szerinti támogatás elsősorban azokra a mezőgazdasági termelőkre irányuljon, akik gazdaságukban ***magasabb szintű állatjóléti előírások mellett a fenntartható élelmiszerrendszerekre való átállás támogatása érdekében agroökológiai vagy ökológiai*** tevékenységet folytatnak, és aktívan hozzájárulnak az ***Unión belüli*** élelmezésbiztonsághoz. Mezőgazdasági termelőnek kell tekinteni azokat a mezőgazdasági kistermelőket is, akiknek fő tevékenysége nem a mezőgazdaság, de legalább a ***Bizottság által egyértelműen meghatározandó*** minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytatnak. ***Azok a mezőgazdasági termelők, akik nem élelmiszer-termelési célból tartanak állatokat, például olyan állatokat, amelyek húsa melléktermék, e cikk alapján nem jogosultak támogatásra az állatok e kategóriája tekintetében.***

Or. en

Módosítás 1731
Asger Christensen

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk szerinti támogatás elsősorban azokra a mezőgazdasági termelőkre irányuljon, akik gazdaságukban mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és aktívan hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz. Mezőgazdasági termelőnek kell tekinteni azokat a mezőgazdasági kistermelőket is,	(5) A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk szerinti támogatás elsősorban azokra a mezőgazdasági termelőkre irányuljon, akik gazdaságukban mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és aktívan hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz. Mezőgazdasági termelőnek kell tekinteni azokat a mezőgazdasági kistermelőket is,

akiknek fő tevékenysége nem a mezőgazdaság, de legalább a tagállamok által meghatározott minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytatnak.	akiknek fő tevékenysége nem a mezőgazdaság, de legalább a tagállamok által meghatározott minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytatnak. ***Ezenkívül továbbra is mezőgazdasági termelőnek kell tekinteni azokat a mezőgazdasági termelőket, akik [a nitrátirányelv, a víz-keretirányelv, a természet-helyreállítási irányelv és a mezőgazdasági ágazatok biológiai folyamataiból származó szén-dioxid-kibocsátás csökkentésére vonatkozó nemzeti követelmények] követelményeinek teljesítése érdekében valamennyi mezőgazdasági földterületüket kivonták a termelésből.***

Or. en

Indokolás

Továbbra is mezőgazdasági termelőnek kell tekinteni azokat a mezőgazdasági termelőket, akiket arra kérnek, hogy a környezettel és az éghajlattal kapcsolatos társadalmi aggályok eloszlatása érdekében vonják ki a termelésből az összes mezőgazdasági földterületüket, és így jogosultak a támogatásra.

Módosítás 1732
Stefan Köhler, Monika Hohlmeier, Tomáš Zdechovský, Marion Walsmann, Norbert Lins, Lena Düpont

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk szerinti támogatás elsősorban azokra a mezőgazdasági termelőkre irányuljon, akik gazdaságukban mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és aktívan hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz. Mezőgazdasági termelőnek kell tekinteni azokat a mezőgazdasági kistermelőket is, akiknek fő tevékenysége nem a mezőgazdaság, de legalább a tagállamok által meghatározott minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytatnak.	(5) A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk szerinti támogatás elsősorban azokra a mezőgazdasági termelőkre irányuljon, akik gazdaságukban mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és aktívan hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz. Mezőgazdasági termelőnek kell tekinteni azokat a mezőgazdasági kistermelőket is, akiknek fő tevékenysége nem a mezőgazdaság, de legalább a tagállamok által meghatározott minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytatnak.

Amennyiben a kedvezményezett olyan jogi személy, amely e cikk alapján támogatásban részesül, a tagállamok meghatározzák tulajdonosi és ellenőrzési struktúráját, beleértve a közbenső jogi személyeket, alapítványokat, bizalmi vagyonkezelési konstrukciókat vagy azokkal egyenértékű megállapodásokat.

Or. en

Módosítás 1733
Elsi Katainen, Christine Singer, Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Ciaran Mullooly

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk szerinti támogatás elsősorban azokra a mezőgazdasági termelőkre irányuljon, akik gazdaságukban mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és aktívan hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz. Mezőgazdasági termelőnek kell tekinteni azokat a mezőgazdasági kistermelőket is, akiknek fő tevékenysége nem a mezőgazdaság, de legalább a tagállamok által meghatározott minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytatnak.	(5) A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk szerinti támogatás elsősorban azokra a mezőgazdasági termelőkre irányuljon, akik gazdaságukban mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és aktívan hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz. Mezőgazdasági termelőnek kell tekinteni azokat a mezőgazdasági kistermelőket ***és részmunkaidős mezőgazdasági termelőket*** is, akiknek fő tevékenysége nem a mezőgazdaság, de legalább a tagállamok által meghatározott minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytatnak. ***A tagállamok további, objektív és megkülönböztetéstől mentes szabályokat állapíthatnak meg annak meghatározására, hogy mi minősül az e bekezdés értelmében megkövetelt szintű mezőgazdasági tevékenységnek.***

Or. en

Indokolás

A tagállamoknak eszközökre van szükségük a valóban aktív mezőgazdasági termelés ösztönzéséhez. A részmunkaidős mezőgazdasági termelők fontosak a vidéki területek

megélhetése szempontjából, és mezőgazdasági tevékenységük az élelmezésbiztonság fontos részét képezi.

Módosítás 1734
Michal Wiezik

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk szerinti támogatás elsősorban azokra a mezőgazdasági termelőkre irányuljon, akik gazdaságukban mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és aktívan hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz. Mezőgazdasági termelőnek kell tekinteni azokat a mezőgazdasági kistermelőket is, akiknek fő tevékenysége nem a mezőgazdaság, de legalább a tagállamok által meghatározott minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytatnak.	(5) A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk szerinti támogatás elsősorban azokra a mezőgazdasági termelőkre irányuljon, akik gazdaságukban mezőgazdasági tevékenységet folytatnak ***vagy mezőgazdasági földterületüket jó mezőgazdasági és környezeti állapotban tartják***, és aktívan hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz***, a biogazdasághoz vagy a mezőgazdasági ökoszisztémák átalakító erejű rezilienciájához***. Mezőgazdasági termelőnek kell tekinteni azokat a mezőgazdasági kistermelőket is, akiknek fő tevékenysége nem a mezőgazdaság, de legalább a tagállamok által meghatározott minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytatnak.

Or. en

Indokolás

Előfordulhat például, hogy a vizenyős területek művelése nem annyira az élelmezésbiztonsághoz járul hozzá, hanem inkább a biogazdasághoz és a mezőgazdasági ökoszisztémák átalakító erejű rezilienciájához, javítva a szénegyensúlyt és a vízgazdálkodás rezilienciáját is.

Módosítás 1735
Krzysztof Hetman

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*

(5) A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk szerinti támogatás elsősorban azokra a mezőgazdasági termelőkre irányuljon, akik gazdaságukban mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és aktívan hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz. Mezőgazdasági termelőnek kell tekinteni azokat a mezőgazdasági kistermelőket is, akiknek fő tevékenysége nem a mezőgazdaság, de legalább a tagállamok által meghatározott minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytatnak.	(5) A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk szerinti támogatás elsősorban azokra a mezőgazdasági termelőkre irányuljon, akik gazdaságukban mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és aktívan hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz. ***Különös figyelmet kell fordítani az aktív mezőgazdasági termelők által működtetett családi gazdaságokra, amelyek az európai mezőgazdasági modell alapját képezik.*** Mezőgazdasági termelőnek kell tekinteni azokat a mezőgazdasági kistermelőket is, akiknek fő tevékenysége nem a mezőgazdaság, de legalább a tagállamok által meghatározott minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytatnak.
	Or. pl

Módosítás 1736
Céline Imart

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk szerinti támogatás elsősorban azokra a mezőgazdasági termelőkre irányuljon, akik gazdaságukban mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és aktívan hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz. Mezőgazdasági termelőnek ***kell tekinteni azokat a mezőgazdasági kistermelőket is, akiknek fő tevékenysége nem a mezőgazdaság, de legalább a tagállamok által meghatározott minimális szintű*** mezőgazdasági ***tevékenységet folytatnak***.	(5) A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk szerinti támogatás elsősorban azokra a mezőgazdasági termelőkre irányuljon, akik gazdaságukban ***minimális termeléssel járó*** mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és aktívan hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz ***és a mezőgazdasági önrendelkezéshez. Az e rendeletben meghatározott,*** mezőgazdasági termelőknek ***nyújtott területalapú jövedelemtámogatás odaítélésekor a tagállamoknak figyelembe kell venniük azokat a kritériumokat, amelyeket az élelmezésbiztonság és a*** mezőgazdasági ***önrendelkezés érdekében tett intézkedéseik meghatározásához állapítottak meg a mezőgazdasági termelők számára***.
	Or. fr

Módosítás 1737
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk szerinti támogatás elsősorban azokra a mezőgazdasági termelőkre irányuljon, akik gazdaságukban mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és aktívan hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz. ***Mezőgazdasági termelőnek kell tekinteni azokat a mezőgazdasági kistermelőket is, akiknek fő tevékenysége nem a mezőgazdaság, de legalább*** a tagállamok ***által meghatározott minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytatnak***.	(5) A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk szerinti támogatás elsősorban azokra a mezőgazdasági termelőkre irányuljon, akik gazdaságukban ***minimálisan produktív*** mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és aktívan hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz ***és a mezőgazdasági szuverenitáshoz***. ***Amikor*** a tagállamok ***az e rendeletben meghatározottak szerint területalapú jövedelemtámogatást nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek, figyelembe kell venniük azokat a kritériumokat, amelyeket a mezőgazdasági termelőknek/kedvezményezetteknek az élelmezésbiztonság és a mezőgazdasági szuverenitás érdekében tett intézkedéseik meghatározása során állapítottak meg***.

Or. en

Módosítás 1738
Ivan David

Rendeletre irányuló javaslat
6 cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk szerinti támogatás elsősorban azokra a mezőgazdasági termelőkre irányuljon, akik gazdaságukban mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és aktívan hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz. ***Mezőgazdasági termelőnek kell tekinteni azokat a mezőgazdasági kistermelőket is, akiknek fő tevékenysége nem a***	(5) A tagállamok biztosítják, hogy az e cikk szerinti támogatás elsősorban azokra a mezőgazdasági termelőkre irányuljon, akik gazdaságukban ***minimálisan produktív*** mezőgazdasági tevékenységet folytatnak, és aktívan hozzájárulnak az élelmezésbiztonsághoz ***és a mezőgazdasági szuverenitáshoz***. ***Amikor*** a tagállamok ***az e rendeletben meghatározottak szerint***

mezőgazdaság, de legalább a tagállamok ***által meghatározott minimális szintű mezőgazdasági tevékenységet folytatnak***.	***területalapú jövedelemtámogatást nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek, figyelembe kell venniük azokat a kritériumokat, amelyeket a mezőgazdasági termelőknek/kedvezményezetteknek az élelmezésbiztonság és a mezőgazdasági szuverenitás érdekében tett intézkedéseik meghatározása során állapítottak meg***.

Or. en

Indokolás

A nyugdíjkorhatárt elért mezőgazdasági termelőkre továbbra is ugyanazok a szabályok és kötelezettségek vonatkoznak, mint a fiatalabb mezőgazdasági termelőkre, beleértve a környezetvédelmi normákat, az állatjólétet és a termelési követelményeket. Az idősebb mezőgazdasági termelők arra való kényszerítése, hogy lemondjanak a generációs megújulás felgyorsítását célzó támogatásról, nem eredményez valódi generációs változást. A valódi generációs megújulásnak az önkéntes utódlási tervezésen és azon kell alapulnia, hogy az ágazatot vonzóvá teszik a fiatalok számára, bizonyítva, hogy a mezőgazdaság életképes megélhetést tud biztosítani, és növekvő, gazdaságilag releváns ágazat.